

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egész évre . . . 22— korona.
Fél évre . . . 14— korona.
Negyed évre . . . 7— korona.
Egy hétre . . . 2.40 korona.

VIDEKEN:

Egész évre . . . 22— korona.
Fél évre . . . 14— korona.
Negyed évre . . . 7— korona.
Egy hétre . . . 2.40 korona.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 337.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1916.

Főszerkesztő
Stauber József.

Szombat, július 15.

Visszavertünk

minden orosz támadást.

— Nagy orosz hadserők súlyos veresége. —

Budapest, július 14. (Hivatalos.)

A főhadiszállás jelenti:

Orosz hadszíntér:

Csapatainkat Bukovinában, miután a rájuk bízott feladatot teljesítették, újra visszavertük a Moldva felso folyásától nyugatra fekvő magaslatokon lévő korábbi állásaiba. Buczacztól nyugatra és északnyugatra az oroszok tegnap folytatták támadásaikat. Déltűn két szélesre meg-
szápozott támadásukat vertük vissza. Este felé az ellenség egy harmadik támadásával, Buczacztól északnyugatra behatolt állásainkba. Nemet és osztrák-magyar csapatok az ellenséget elkeseredett éjszakai harcban újra teljesen kiverték. A Sarnytól Koveibe vezető vasutól északra orosz osztagok a Stuhod balpartján megvetették lábukat. Ezzel este csapataink rajtuk ütöttek és elűzték őket, mely alkalommal egyszázhatvan oroszot fogtunk el és két gépet győztes zsákmányoltunk. Egyébként teljesen változatlan helyzet mellett nincs újabb esemény.

Olasz hadszíntér:

A Brenta és az Etsch közti harcvonalon az élénk harci tevékenység tart. Erős tüzéségi tüzelés után több helyen nagyon jelentékeny olasz hadserő ismételt támadásokat intézett a Cima Dieci és a Monte Rasta közti védelmi szakaszunk ellen. Különösen szívos harc folyt a Monte Rastától északkeletre, ahol az ellenség tíz rohamot kísérelt meg. Csapataink valamennyi támadást az ellenségnek legsúlyosabb veszteséggel mellett verték vissza és összes állásaikat megvédték. A Posina völgytől északra fekvő vonalaink neves tüzéségi tűz alatt álltak. A Pasubion az ellenség egy éjszakai támadását vertük vissza.

Délkeleti hadszíntér:

Változatlan. Höfer altábornagy, a vezérkari főnök helyettese. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Ujabb harcok a Somme két oldalán.

— Franciák egyre szaporodó csatódásai. —

Berlin, július 14. (Hivatalos.) A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

A Somme mindkét oldalán újra heves harc tört ki. A Mametz erdőcske Langueval szakaszán az angolok ma reggel támadtak és megismételték erőszaktekéseiket a tronesi erdőcske ellen, ahol tartalékaink gyors előretörése már tegnap este erősen ellenállta őket. Az első kísérleteket vereséggel visszavertük. Most új tá-

madások vannak folyamatban. A franciák Barleux vidékén és Estrésstől nyugatra intézett tegnap mávaló támadásukkal az utóbbi napok számos sikereséhez újabb csatódást idéztek. Sem ők maguk, sem tekeke barátaik nem tudtak egy tapodtat sem előrenemadni. A Maastól keletre a franciák visszahódítási kísérletei m ghusultak. Souville erőd vidékén tűzünkkel akadályoztuk meg a támadást és Lanlet erődéi simán vissza vertünk számos ellenséges járőrt, illetve erős felderítő osztagokat. Oulcesnél, Beaulmenal és Marchiontől nyugatra nemet járőrök foglyokat szállítottak be.

Barabás Béla az új párt programjáról.

(A szakadás okai. — Nem lassu tipegés.)

— Az Aradi Közlöny tudósítói. —

Arad, július 14.

Barabás Béla országgyűlési képviselő barátainak és ismerőseinek látogatására ma este Aradra érkezett. Az Aradi Közlöny tudósítója felkérte, hogy autentikus válaszokat kapjon azokra a kérdésekre, amelyek elhangzottak a függetlenségi pártnak emlékeztető gyűlésén, hol a pártellenzettek annyira kiéleződtek.

Barabás Béla lekötélázó szíveséggel állott munkatársaink rendelkezésére, ki elsősorban is annak okok és ellentétük iránt érdeklődött, melyek pártot ilyen romokban keltőszakasztottak.

— Szíveskedjék a képviselő ur felvilágosítást adni azokról a külpolitikai ellentétekről, amelyek, a közhiedelem szerint, az elszakadás főmotivái voltak.

— Kedves uram — válaszolta Barabás — írja meg, hogy a függetlenségi párt két része között semmiféle külpolitikai ellentét nincs. Igaz: volt valamikor. A háború megsemmisített minden ilyen irányú ellentétet. Ön és mindenki nagyon jól tudja, hogy a zivatáros idők elkövetkeztével a függetlenségi párt tette tette személyes sérelmeit; beálltunk „jo fiuk”-nak, — a nagy cél érdekében, hogy az egész ellenséges és semleges világ egysegesnek lasson bennünket, lenyeltük a kormányt elkövetett bűneit s — hallgattunk. A monarchiának a magyar parlament lett a szócsove a kültöld felé, a hangja erejét és tisztaságát nem akartuk megbontani. Pedig sok minden új és új dolog készített bennünket méltatlankodásra.

— Kegyeskedjék ezekről felvilágosítást adni!

— Nehéz dolog lesz. Elsősorban elkeserített bennünket az Andrássyék prepotenciája. Ugy kellett volna történni, hogy az ellenzéki partok közül a számra nevezve legnagyobb part irányítson és vezessen s ehhez alkalmazkodjék a többi part, ha nem is elvi, legalább is taktikai kérdésekben. Miután azonban ellenkezőleg történt: érkezettnek láttuk az időt, hogy kisseünk a hasztabb levegőre, szabad kezet nyerünk minden felmerülő kérdésben s forszírozuk a jövő lehetőségeit...

— Ezeket a nagyon is általános program-pontokat nem lehetne-e részletezni?

— Tehát: Először magyarrá kell tennünk ezt az országot teljesen s szembe kell szállanunk Tiszának a nemzetiségek javára könyvelendő delgetésével szemben; másodszor hangoztatnunk kell a választói jog legszélesebb kiterjesztését, hogy elősegítsük egy demokrata Magyarország kialakulását; harmadszor, mar most fel kell vennünk a harcot a kormány állítólagos elhatározásával szemben, mely a hosszú kiegyezés mellett foglalt állást.

— Nem gondolja-e a képviselő ur, hogy a program-pontokat az Apponyi-frakció is úgy szíveséggel írta, mint ők?

— De igen. Nem is ebben a dollogban nem értünk egyet...

— Hanem...?

— Hanem, ha már ennyire vallat kimondom: a takika kérdésében

Nagyon is beletelejtettük magunkat a kormányval való barátkozásba. Egyeseknek, Apponyiéknek jól esett a langyos fürdő, s az Andrássyékkel egy udon való csendes lassu lépegetés; a moderato tipegés. Ők nem méltatlankodtak, ha leszédtek őket a lábaikról, midőn beszélni akartak, ők bele nyugodtak, ha helyettük az Andrássy-párt cselekedett; mi azonban — nem! Ismétlem: elvi ellentét

nincs közöttünk, de mi meguntuk a gyámkodást, szabad levegőt és szabad kezet akarunk. Ki akarjuk követelni Magyarországnak és a magyar népnek azt, amire vérrel váltotta meg a jogát és pedig nem csendesen, cammogva, modoraió, hanem mindjárt és egyszerre, s ebben a kérdésben nem leszünk valogatósak az eszközökben! . . .

Ferdinánd román király a központi hatalmak mellett.

(A szövetségesek követi Bratianunál.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Bukarest, július 14.

A ruszofil „Adeverul” írja:
A király újból azon véleményének adott kifejezést, hogy Romániának a központi hatalmaknak kedvező semleges politikai magatartást kell követnie.

A legutóbb megtartott kihallgatások alkalmával a király ebben az értelemben beszélt egy előkelő hivatalos személyiséggel. (Az előkelő személyiség alatt nyilván Bratianu miniszterelnököt érti a ruszofil lap. A szerk.)

Bukarest. A bukaresti lapok jelentik: Bratianu miniszterelnök tegnap hosszabb ideig tartó kihallgatáson fogadta Busceno nemetországi és Csernin osztrák-magyar követet.

A bukaresti lapok jelentik: Az „Unionista Föderáció” tegnap Filipescu lakásán értekezletet tartott. Az értekezleten megvitatták a külügyi helyzetet. A jelenlevők egyöntetűen azt a javaslatot tette, hogy a parlamenti ellenzék vonuljon vissza a parlamenti élettől.

Az értekezlet folyamán több vélemény hangzott el oly értelemben, hogy a kormány felelősségre vonandó azért, mivel a „semlegesség” melletti magatartásért a felelősséget szemléltetőleg a királyra hárítja.

A föderáció, szerdán újabb értekezletet tart, hogy határozatot hozzon.

Bukarest. A félhivatalos Russkoje Slovo jelentése szerint Trubeckoi herceg nem tér vissza többé mint Oroszország követe a szerb udvarhoz. A szerb követségi állás egyelőre betöltetlen marad.

A „Zimerva” írja: „Trubeckoi herceg visszahívása után, azt hisszük, ma már csak Romániának van képviselője a szerb udvarnál. Ez annál illuzóriusabb valami, mert a szerb udvar tulajdonképpen teljesen szét van szórva, a szerb miniszterelnök pedig, mint a bolygó örök zsidó kalandozza be a világot, végül pedig a szerb kormány ma ott tart, hogy székelyét Marseillebe, vagy Koriuba helyezze át. A mi szerbiai követünk ugyancsak okosabban használná fel idejét, mint hogy folytatná a monarkia szerb kormány után utazgat.”

Bukarest. Az Universal egyik munkatársa beszélgetést folytatott Rhanghabevval, az új bukaresti görög kóvetel, aki kijelentette, minden törekvése oda irányul, hogy Görögország és Románia viszonyát minél szívélyesebbé tegye.

— Teljesen azonos, közös érdekek által összekapcsolva, szeretném — úgy mond a görög követ — népeinket, a román és a görögöt közös harcok által is összekapcsolva látni. Számos körülmény kényszeríti Görögországot és Romániát közös utra, de főként a két ország helyzetének feltűnő analógiája a nemzetközi konfliktációban, továbbá néprajzi sok közös tulajdonságuk teszi, indokoltá, hogy közös célra törekedjenek.

Bukarest. Az oroszok — a román lapok jelentése szerint — valószínű keresetes hadjáratot indítottak az Oroszországban élő bolgárok ellen. A Beszarábiában élő bolgárok vagyonszerzésre és az ország belsejében internáltak. Most pedig azt írják az orosz lapok, hogy valamennyi bolgár származású diákot és diáknőt kizártak az egyetemekről. Ezeknek a száma pedig igen nagy, mert köznevelés szerint a bolgár ifjúság előszeretettel keresi fel az orosz egyetemeket.

Visszavetettük az oroszokat a Stochodon át.

Berlin, július 14. (Hivatalos.) A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Linsingen tábornok hadcsoportja:

Zareszenél (a Kovel—sarny-i vasúttól északra a Stochod vonalon át előrenyomuló oroszokat ellentamaddással visszavetettük. Egyszázhatvan oroszot elögtünk és két géptegyvert zsákmányoltunk. A Stochodtól keletre repulőrajunk sikeresen ismételték meg támadásaikat.

Bothmer gróf tábornok hadseregénél az ellenség tegnap újra benyomult a legelső védelmi vonalba, de ellentamaddással erősen veszteségei mellett újra ki-vertük.

Balkán hadszíntér:

Nem volt lényegesebb esemény. Logiszikus műveletesség. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Magyar ágyuk bemutatása

(A képviselőház ülése.)

Saját tudósítók telefonjelentése.

Budapest, július 14.

A képviselőház mai ülését Beöthy Pál elnök fél tizenegykor nyitotta meg. Az ülés megnyitása után a közoktatásügyi bizottság egy-egy jelentését terjesztette elő Antal Géza és Pekár Gyula.

Következett a napirend első pontja: A Ház a hadinyerességről szóló törvényjavaslatot harmadszori olvasásban is elfogadta.

Ezután Ivánka Imre mentelmi ügyét tárgyalták, amelyről lapunk más helyén írunk.

Ennek elintézése után következett a napirend harmadik pontja: a pénzügyminiszter törvényjavaslata a bélyeg és illetékekre vonatkozó törvények és szabályok némely rendelkezéseinek módosításáról.

Bakonyi Samu a javaslatot általánosságban elfogadja. A tegnapi vitában kifogásolt részleteket szintén séreimesnek tartja. A javaslat szerint: súlyos megterhelést jelent a városi lakosságra. A háztulajdonosok sokat szenvedtek a háború alatt, mert a bevonultak nem fizethetnek lakbért és jövedelmeiket a tulajdonosok nem emelhetik. Nem marad más hátra, mint a lakberek emelése, ami a kőseposztályra és a munkásságra igen súlyos megterhelést jelentene. Kifejezi, hogy az osztrák rendelkezés itt is szó szerint alkalmazandó. Egyéb-ként elfogadja a javaslatot.

Gróf Pejacevich Tivadar előbb horvátul mond néhány szót, azután magyar nyelven folytatja: A horvát képviselők nem kívánják észrevételeiket minden egyes javaslatnál megtenni. Az összes javaslatokat megszavazzák, mert ezek alkalmasak arra, hogy a háború ügyét pénzügyileg támogassák. Egyes részletekkel szemben agályak voltak, de a pénzügyminiszterrel folytatott tárgyalások meggyőzték őket arról, hogy a miniszter méltányolja a horvátok ellenvetéseit.

A délutáni ülésen a Ház letárgyalta az összes napirenden levő javaslatokat és alapos vita csak az illeték és a szesz adóról szóló törvényjavaslat tárgyalásánál volt, ahol többen felszóltak. A miniszter felszólalása után azonban ezt a két törvényjavaslatot is elfogadták és nyolc óra felé a napirend is volt tárgyalva.

Az elnök ezután bejelentette, hogy a Magyar Agyugár Részvénytársaság meghívta a magyar országgyűlést e hó 24-én a gyár által készített ágyuk bemutatásához és átadásához. A bemutatásnál csak korlátozott számban jelenhetnek meg, hat, vagy hét főrend és tizenkét képviselő, akik a két elnök vezetése alatt fognak elmenni. A képviselőház úgy intézkedett, hogy hat kormánypárti és hat ellenzéki képviselő megy ki a gyárba, ennél fogva a pártvezetőségek fognak határozni a kiküldendő képviselők felett. A Ház az elnök bejelentését tudomásul vette.

Bakonyi Samu szólt fel még ezután és kifogásolta, hogy a kérvényeket nem intézik el kellő lelkiismerettel és kellő alaposítással. Tisza István gróf miniszterelnök rámutatott, hogy ez a képviselőház eddig több mint négyezer kérvényt intézett el és ezek közül körülbelül ezerszáza még a koalíció idejéről maradt erre a társra. Összesen csak kilencvenkét nincsen elintézve és ezek közül is negyvenkettőt a bizottságok már elkészítettek. Mostan azonban sokkal fontosabb kérdésekről van szó és csak ezek után lesznek majd a hátralevők elintézték.

LEGUJABB.

Delatyn nem az oroszoké.

Reggel 3 órakor érkezett telefonjelentés.

Budapest. A sajtóhadiszállásról jelentik: Delatyn község, mely a Pruta nyugati partján fekszik, ugyan eddig, továbbra is ellenséges és saját rajvértésnek köszönhető van és továbbra is uralkodóknak által. Néhány nappal ezelőtt egy orosz század benatolt a község keleti oldalán a községbe, de az oda küldött csapataink kiűzték őket. Tehát Delatyn egy percre sem volt az oroszok birtokában és most sincs. Ezt csak azért kell kiemelni, mert az orosz vezérkar hivatalos jelentése a legnagyobb lelki nyugalommal már néhány nappal ezelőtt Delatyn megszállását jelentette. Tovább északra Olessza falunál elkecsereedett harcok folytak. Az orosz csapatoknak sikerült három támadás után a késő esti órákban az egyik ponton állásainkba benatolni. Óriási veszteségükkel még az éj folyamán visszavertük őket. Csak az egyik ezredünk szakasza előtt ezerkétszáz orosz hullát számláltunk meg. A ko-

vel-sarnyi vonaltól északra Trojanskától nyugatra az ellenségnek sikerült a Stocholom átkelni és a nyugati parton lábát megvetni. Este azonban visszavertük őket. Bukovinában egy sikeres előretörés keresztülvitele után csapataink zavartalanul megszállták a felső Moldovától nyugatra fekvő magaslati állásokat.

Berlin. A Lokalanzeiger jelenti Stockholmból: A Ruskoje Slovo írja: Evert tábornok hadserege néhány nap óta olyan rettenetes harcban áll, amelyet a modern hadviselés minden eszközével vívnak és olyan véres, mint a nyugati fronton az angolok és franciák harcai. Evert hadserege részére újabb erősítések vannak utban. Pinszk és Limine gőcponton élénk élet uralkodik. A folyton érkező erősítések nem fognak új formációkat alkotni, hanem a hiányok pótlására használják fel. Ugy látszik Pétervártól elvesztették az áttekintést az orosz veszteségek felett.

Fegyvertelen kereskedelmi hajó a „Deutschland“.

— A hivatalos vizsgálat eredménye. — Amerikai milliárdos ajándéka a buvárhajónak. —

• Sajtó tudósítók telefonjelentése.

Budapest, július 13.

London. Washingtonból jelentik: A Deutschlandnak három tengerész által történt megvizsgálása azzal a megállapítással végződött, hogy a Deutsch and felfegyverzett kereskedelmi hajó, mely a nyílt tengeren hadihajóvá nem változtatható át. Az Egyesült Államok kormánya ennelfogva kijelentette, hogy a Deutschland a nyílt tengeren nem állítható meg és át nem ku alható. A kormány kijelentette, hogy külön tiltakoznak az ellen, ha a szövetségesek a Cherabok öböl magasságában a három mérföldes zónán kívül hadihajókat gyülekeztetnek.

Lugano. Newyorkból jelentik: Anglia és Franciaország képviselői tiltakoztak az ellen, hogy az amerikai kormány a Deutschlandot kereskedelmi hajónak minősítette. Kijelentették, hogy Amerikát telelőssé teszik azokért az esetleges károkért, amelyeket a Deutschland nazafelé való útjában az entente kereskedelmi hajózásának okozhat. Fenntartják maguknak azt a jogot, hogy az ellenséges hajót megtámadják és elsüllyesztik, minhelyt az elhagyja az Egyesült Államok vizeit.

Köln. A párisi Journalnak jelentik Newyorkból, hogy Hetscher amerikai milliárdos a Deutschland legénysége részére tízezer dollárt utalt ki adomány képen.

Lugano. A „Rua“ rio de janeirói lap közli: A brazíliai kormány értesítést kapott, hogy a második nemet kereskedelmi tengeralattjáró hajó, a Bremen tíz napon belül Rio de Janeiroba érkezik.

Ivánka Imre újabb büne.

(Felfüggesztette a képviselőház a mentelmi jogát.)

Sajtó tudósítók telefonjelentése.

Budapest, július 14.

A képviselőház mai ülésének elején határozott a Ház Ivánka Imre országgyűlési képviselő mentelmi jogának a felfüggeszése tárgyában.

Darvai Fülöp előadó ismertette a mentelmi bizottság javaslatát, amely szerint Ivánka Imre országgyűlési képviselő ellen a pozsonyi királyi törvényszék előtt bünvádi eljárás van folyamatban. Ezen ügyben a képviselőház Ivánka Imre országgyűlési képviselő mentelmi jogát 1915 május 26-án felfüggesztette fel.

A felfüggesztett nyomozás azonban Ivánka Imre terhére újabb bünessélekmény jelenségeit derítette ki; ugyanis Ivánka Imrének a hadügyminisztériummal való szerződése felbontása után Rudnay Alajos bajmóci prépost-plébános vállalkozott arra, hogy az üzletet a saját neve alatt folytatja.

Az erre vonatkozó ajánlat benyújtásakor Rudnay Alajost illetékes helyen kifejezetten figyelmeztették arra, hogy a szállítók konzorciumába Ivánka Imre fel nem vehető és abban semmiféle feltétel mellett közre nem működhetik. Ennek ellenére azonban Rudnay Alajos 1915 május 21-ikén a szerződést engedély-okirat alapján az összes jogokkal és kötelezettségekkel Ivánka Imrére ruházta, a ki ezen okirat alapján 1915 május 23-ikától kezdődőleg vezette a Rudnay-féle vállalat ügyeit.

De ebbeli minőségében sem teljesítette a

nyomozat adatai szerint megfelelően a Rudnay Alajos által vállalt kötelezettségeket.

A pozsonyi királyi ügyészség a pozsonyi királyi törvényszék megkeresése folytán Ivánka képviselő mentelmi jogának ezen újabb ügyben való felfüggesztését kéri a Háztól.

A Ház mentelmi bizottsága azt javasolja a Háznak, hogy Ivánka Imre országgyűlési képviselő mentelmi jogát ezen ügyre nézve is függeszesse fel.

A Ház ebben az értelemben határozott.

A jegyzőkönyv idevonatkozó részét nyomban hitelesítették, hogy elküldhassék a pozsonyi királyi ügyészségnek.

Strasszer Aladárnét hét évi fegyházra ítélték.

Schatz Jakab ezredorvos rehabilitálása.

Reggel 3 órakor érkezett telefonjelentés.

Nagyvárad, július 14.

Két hónapos tárgyalás után ma éjjel hirdette ki Balázs Elemér dr. a nagyváradai törvényszék elnöke Strasszer Aladárnét és társainak bűnügyében a törvényszék ítéletét. A bűnpör már hetek óta zárt ajtók mögött tárgyalták, de az ítélet hirdetés nyilvános volt. Strasszerné a nagyváradai hadi kórházak élelmezője volt és undorító rossz ételeket adott a beteg katonáknak. A férje ellen is ilyen büntetett miatt folyik az eljárás.

A törvényszék bűnösnek mondotta ki Strasszernét és Vogel Lászlót két rendbeli megvesztegetés, valamint a hadsereg érdekei ellen elkövetett bűntettekben és ezért Strasszernét hét évi fegyházra és hétezer korona, Vogel három évi fegyházra és háromezer korona pénzbüntetésre, valamint mindkettőt polgári jogainak tíz évre való elvesztésére ítélte. Strasszernét a törvényszék ezenkívül örökre kizárta az állami szállításokból.

A pénzbüntetés né, illetve három hónapra változtatandó át nem fizetés esetén. Mindkét vádlottnak egy évet számítottak be a vizsgálati fogásból.

Sumke Ottót és Sós Jakabot a törvényszék felmentette és azonnal szabadlábra helyezte.

A védők semmiségi panaszt jelentettek be a büntetés kiszabása, az ügyész a büntetés alacsony mértéke miatt.

A törvényszék az ítélet indokolásaiban rehabilitálta Schatz Jakab dr. ezredorvost.

A tábori postához tartozó t. előfizetőink b. figyelmébe.

A m. kir. posta- és távírdaiszgatóság 9005—1916. szám alatt kelt értesítése szerint a tábori postautalványok azelvénye magánközleményekre ugyan fel nem használható, de a pénzküldemény célját röviden feljegyezheti az utalványra a feladó.

Leölik a kozákok saját sebesültjeiket.

— Lucknál elvérzenek az elit orosz csapatok. —

Saját tudósítónk telefontjelezése.

Budapest, július 14.

Budapest. A sajtóhadiszállásról jelentik: Az orosz vezérkar hivatalos jelentése július 10-ről a következő: Kimpolung területén erős ellenséges erőket heves küzdelem után visszavertünk. Néhány helyen az ellenség eszeveszetten menekült. A hadifoglyok és a zsákmány körülbéli száma a június 4-től július 10-ig lefolyt harcokban 5620 tiszt, 266.000 katona, 312 ágyú és 866 gépfegyver.

Megjegyzés: A sajtóhadiszállás tegnapi cáfolata erre a jelentésre vonatkozott.

Az orosz vezérkar hivatalos jelentése július 12-ről: A Stocnod mentén a harcok tartanak, Kruscovo falánál az ellenség a Stocnod jobb partjára akart átmenni. Visszavertük őket és 24 tisztet és 525 német katonát fogtunk el.

Kopenhága. A Rjecs a következőket írja: A központi csapatok magatartása Lucknál csodálatra méltó. Teljesítményeik igazi hősiességet alkotnak. Dacára annak, hogy az orosz állásokat elit csapatok tartják meg, szállva, az ellenség erős nyomása folytán több állást fel kellett adni.

Graz. A „Grazer Post” katonai munkatársa jelenti: Az orosz hadve-

zelőség a déli fronton félmilliós hadsereget állított velünk szemben. A Dnyeszter és a Pruth között legalább nyolc orosz hadtest áll.

Berlin. A „Berliner Tageblatt”-nak a császári és királyi sajtóhadiszálláson lévő tudósítója jelenti:

— Egy császári és királyi zászlós, aki részt vett a Dnyeszter-menti harcokban, tanúja volt a következő jelenetnek:

Amikor az osztrák-magyar csapatok a Dnyesztertől délre visszavonták frontjukat, a **ruhamozó kozákok előre szegzett lánczávaival megjelentek a csatateren és sorra leödték saját sebesültjeiket**, akiket nem akartak összedolgozni és elszállítani. A zászlós megdermedve látta, hogy a szerencsétlenek mint könyörögnek térdelőként az életükért, azonban a kozákok nem ismertek kegyelmet. A Dnyesztertől északra egy kisebb német utóvéd, amely a bucsú-monasztériai vasúti vonalat fedezte, a huszszoros túlsúlyjal szemben természetesen nem védekezhetett. Az ellenség az utolsó emberig lemészárolta őket. Az oroszok példátlan cinizmusát követték hadvezetőségüknek azt a nyilvánosan bejelentett parancsát, hogy ne adjanak kegyelmet a németeknek.

IRODALOM ÉS MŰVESZET.

Slezák Leót kinevelte egy zászlós.

(botrány a brünni operában.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 14.

A brünni felelővitali törvényszéken érdekes tárgyalás keretében itélkeztek egy kínos incidens fölött, mely május 5-én este játszódott le Slezáknak, a világhírű énekesnek vendégjátéka alkalmából. A nevezett napon Slezák a „Hugonották”-ban játszott a brünni operában, s észrevette, hogy egyik proscenium páncolyban a Salon Lajos gróf társaságában levő Thonet Alfréd zászlós folytonosan nevet és hangosan társalog. A művész annyira felingerelte a dolog, hogy magából kikelve kiáltotta a páncolyba: Tacsók!

Slezákot a május 13-án megtartott járásbírói tárgyaláson két napi elzárásra ítélték. A bíróság az esetet átváltoztatta 500 kor. pénzbüntetésre.

A következő tárgyaláson a zászlós második vádjá az volt, hogy a felvonás vége után az énekes őt megfenyegette, s ezzel köznevelésnek tette ki. A művészt e vád alól felemtették. Majd a főtörvényszék elnöke békülésre szólította fel a feleket, amely természetesen eredménytelen maradt. A tárgyalás folyamán Slezák előadta, hogy Thonet zászlós az egész előadás alatt a leghangosabban beszélgetett társával és a harmadik felvonás legtragikusabb jelenetében, mely az énekesnek minden gondolatát és érzékét igénybe veszi, gúnyosan nevetett. Ez annyira felháborította, hogy nem tudott uralkodni magán és egész testével re-

mege békította a páncolyba az inkriminált szót. Sajnálatos, hogy elragadtatta magát, de a kitélt jogos rendutasításnak tekinti.

A vad- és védbeszéd elhangzása után az elnök kijelentette, hogy az első bírósági ítéletet feroldja, s a bíróságot új tárgyalásra utasítja. A legfelsőbb bíróság csatlakozott e határozathoz, mert ugymond, ha megengedték volna az első bíróságon a bizonyítékok előterjesztését: úgy a büntelendő cselekmény minősítése, mint annak a kérdésnek megítélése, hogy az igazságon mennyire befolyásolhatta a művész elhatározó képességét, az igazságnak esetleg egészen más formáját rajzolhatta volna meg.

* Lábass Juci vendégjátéka. Az aradi közönség szeszesebb, mint egy jóvérű primadonna, feneb vagy lemond, akarom mondani: elmegy a színházba, vagy elmarad. Onnan, ritka egyértelműséggel. Sokszor elcsodálkozunk: talán összeheszt az egész színházba járó közönség, hogy így egyszerre tüntet szereletével, vagy ellenszenvével. Mert vannak kedvencei, akiknek a látására elmegy, ha csak kénytelen-kálisan is az egészről, viszont nagy művészek játéka sem kíváncsi — egészen indokolatlanul. Lábass Juci az előbbi kategóriába tartozik. Kedvenc, a közönség dőlget, kitünteti, akire ottinon hagyja a feleség az urat, a férj a feleségét, a diák a konyvét, a kártyás az alsó partit és siet megnézni az unalomig látott Mágna Miskát, Legényducst és Tiszavirágat. Mindnek darabban irisséget, kedvet, villanyozó temperamentumot tancsol bele a közönség, minden tájtájának egyformán tetszik. A gúszároknak a ten-

vértest mozgása, az asszonyoknak a káprázatos toalettek, a fiatalembereknek a gyönyörű láb, az álmódzó bakfisoknak a szerdős dalok előadása tetszik s ez természetesen viharos tapsokat és ujjazásokat eredményez. Így volt ez ma is, így lesz holnap és holnapután is. Sőt Lábass Jucit még a színészek is szeretik, azért igyekeztek azon, hogy a Mágna Miskát nagyon jó előadásban lássuk. Pedig bizonyosan tudom, hogy már ők is elcsúszták a szerepüket, Járai kivételével, ki először játszotta és énekelte Barics szerepét a közönség teljes megelégedésére.

Z. A.

* A színház hírel. Lábass Juci második fellépte. Szombaton „A legényducst” nagy sikert aratott operettben lép fel a vendég Stella szerepben. Ollinghausen báró — Járai S., Muki gróf — Barics, a többi szereplők is maradnak a régiak. Fényes Annuska és Vázó Béla, a Magyar Színháznak e két kiváló erőssége a jövő héten hétfőn kezdik meg részben együttes vendégjátékaikat. Fényes Annuska ezúttal három teljesen új szerepben lép fel, a melyekben Budapesten is legszebb sikereit aratta, „Kisasszony férje”, „Grün Lili” és „Erika”, három olyan darab, melyeket az aradi közönség különben is szívesen néz meg. Vázó Béla kétségtelenül első bemutatkozásával teljesen meghódítja magának az aradiakat, ahová különben is családi összeköttetése köti. Vázó Béla „A Grün Lili”-ben lép fel vendégként Fényes Annuskával együtt. Vasárnapi előadások Lábass Juci fellépésével. Az aradikivül nagy siker, melyet Lábass Juci első fellépése alkalmával elért, arra indította a társulatot, hogy felkérje a művésznőt, miszerint a közönség általános óhajára ezt megismételje. Lábass Juci tehát vasárnap délután 3 és fél órakor ismét fellép „A Mágna Miskát”-ban. Ez az előadás a téli színház mérsékeltén le szállított helyárai mellett, a nyári színház rendez helyáiraival tartatik meg. Vasárnap este pedig bucsufellépéssel „A Tiszavirág” pompás operett van műsoron.

* Jatek a halálra. (Drámai szenzáció az Urániában.) Nagy sikere volt a színház tegnapi bemutatásának, olyan, mint amilyen épen csak az évad kelles közepén szokott lenni. Két kiváló művésznő, Thea Sanden és Tony Syva együttesen lép fel ebben a darabban, mely a szezon egyik legkiválóbb eseménye. Mind a két nőt ismeri a mozi közönsége, tüne nényes művésznők, akik már oly rézóta, szinte nap-nap után újabb és újabb szerepekben láthatók. A közönségnek csak ujszerű téma kell, csak mozgalmas, erős drámai cselekmény s a művésznők életét és énkiséget adnak a feldobáshoz. A kitűnő drámán kívül egy ötletes, kedves vigjáték kerül majd sorra, mely egy szobaur történetét és viszonyosságait adja elő azzal az egészséges humorról, amelyet német színészekről megszoktunk. A mai műsoron így tehát két szíger szerepel, melyek miad egyike külön-külön is attrakció. Biztosítom Ont, hogy legközelebb nagyszerűen fog mutatni az Urániában.

* Nagy Nordisk-dráma az Apollóban. (A gyémántbankár.) Igazi, nagystíli Nordisk-drámát mutat be szombaton és vasárnap az Apolló-színház. A gyémántbankár a címe az új Nordisk-drámának, amelynek főszerepében Dineen Róbert, a kedvelt dán színész nyújt kiváló alakítást. A dráma mesészövege egészen eredeti gondolatokra van építve s telve van megkapó jelenetekkel. A Nordisk-drámán kívül Bandi, az ismert gyermek mozisínész legújabb kalandja kerül bemutatásra. A kedves kis színész sok derűt parcsat szerez a közönségnek.

Támadás a városi mérnöki hivatal ellen.

(Fogalmatlan ütés a közlekedési bizottságban.)

Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 14.

Tegnapelőtti Grete Nándor rendőrfőkapitánynak hírdetménye jelent meg a lapokban, amelyben tudtul adta, hogy burkolási munkálatok miatt a Nagyvárad utat a motoros átlómentől a vasúti viaduktig elzáratja és ezen az úton a közlekedést beszünteti. Együttal óriási kártól jelölt ki a vasút felé, vagy onnan a városba haladó járművek részére. Just Ferenc Máv. üzemvezető látra, hogy milyen óriási akadályt gördítsenek a közlekedés elé, anélkül, hogy es indokolt lenne, ma délelőtti megjelent a városi mérnöki hivatalban és Nachtnébel Odón főmérnöknel aggályait fejezte ki az út elzárás miatt és arra kérte, hogy tegye szabaddá a közlekedést, mert az elzárásnak súlyos következményei lehetnek. A főmérnök hajthatatlan maradt és a kérés teljesítését megtagadta. Az üzemvezető innnan Lócs Rezső helyettes polgármesterhez ment, aki azonban azt jelentette ki, hogy ő illetéktelen az intézkedésre, egy, hogy végül Vargassy Lajos polgármestert kereste fel az üzemvezető és sikerült is meggyőznie őt arról, hogy a közönséget feleslegesen zaklatásnak tette ki a mérnöki hivatal, amikor a főkapitánytól az út elzárását kérte és azt kiemerköztette. A polgármester nyomban intézkedett, hogy a közlekedési bizottság délután ülését tartson és, hogy a kérdéssel foglalkozva, javaslatot tegyen a tanácsnak. Az ülés rendkívül izgalmas lefolyással volt, azon a törvényhatósági bizottság legtekintélyesebb tagjai vettek részt, akik igen kemény támadásban részesítették a mérnöki hivatalt az utépítés körül tapasztalt eljárás miatt, amely abszolút nem volt szakaszár és nem volt előrelátó. Lócs Rezső elnöklésével megjelentek Fábry Sándor dr., Just Ferenc, Szathmáry János, Fényes Dezső, Zerkovitz Rudolf, Green Nándor, Jagessy Károly dr., Nachtnébel Odón és Herrling Gyula.

Mintán az elnök ismertette az ülés célját, megkérdezte a főkapitánytól, mi indította őt az út elzárására.

A főkapitány aktákkal beigazolta, hogy őt a mérnöki hivatal kérte fel erre és az jelölt meg, hogy mely vonalakon bonyolítások le az elzárás ideje alatt a közlekedés. Ezután az elnök a főmérnökkel intézett kérdést, hogy miért tartotta szükségesnek az út elzárását.

— Minthogy ez az út annyira el van romolva, hogy csak alapos újjáépítés segít rajta, azt terveztam, hogy találatom a beton és az alapépítmenyt csináltatom meg újra, mert nem a beton rossz, hanem az a hiba, hogy az út alapja feltöltött talaj. Azt akartam, hogy a helyreállítás után hárminec esztendőig jó állapotban maradjon az út — válaszolta a főmérnök. — Ezért el kellett zárni a közlekedést elől az építés idejére az utat.

A főmérnök kijelentése a bizottság tagjainál nagy ellenmondásra talált.

— Senki a világon úgy betont nem csinálnak, mint Aradon — mondotta Just — mert még Múcsán is nyitva hagyják az út egyik felét a forgalom részére, természetesen tudják azt is, hogy azt milyen módon kell csinálni, még pedig úgy, hogy a friss beton oszallakozzék a régiez, tehát lépcsőzetesen képezik ki, hogy a másik fél betonja belesűröthesen. Még gondolatnak is esztendő, hogy a közönséget

hossza köze elzárják az egyetlen fő közlekedési utától és véleményem szerint fegyelmet kellene indítani az ellen, aki az intézkedéseknél mulasztást követett el.

— Nem hiszem, hogy hosszú időre el kellene zárni az utat, mert csak négy napig tart a betonozás és utána nyomban telrakják az aszfaltot, — mondotta a főmérnök.

Ez a kijelentés valóságos vihart támasztott és a bizottság valamennyi tagja izgatottan kiáltotta:

— Ez hallatlan eljárás, ezért olyanok az aradi utak, mert csak négy napig betonozzák, noha mindenki tudja, hogy legalább huszonnyolc napig kell száraz levegőn lennie a betonnak, mert különben semmit sem ér.

— Ettőltekve esztől az alapvető hibáktól — szólott most Fényes Dezső — miért épített a mérnöki hivatal hárminec évre egy utat, amelytől öt esztendő múlva újból fel kell bontania és a most bele fektetett tőke kárba vész. Tudnia kellene a mérnöki hivatalnak, hogy Palóczy Antal szabályozási terve szerint a Nagyvárad utat a terv végrehajtása alkalmával legalább négy méterrel jobbra kell áthelyezni. Remélhető, hogy megvalósítás alá kerül a terv és akkor a burkolatot fel kell szakítani és ki kell cserélni hatvan ezer koronát.

— Így nem szabad gazdálkodni. Ez a legnagyobb előrelátás hiánya — mondotta Szathmáry János.

A főmérnök kijelentette, hogy a tervek nélkül nem tud Fényes kérdéseire válaszolni és ezért elhozatták a mérnöki hivatalból a rajzokat, amelyekből kitűnik, hogy Fényes feltevése alapos volt.

A vita ezzel be is zárult és Just azt az indítványt tette, hogy szüntessék be azonnal az utépítési munkát, tárgyaljanak a vállalkozóval, hogy fektesse át az utat a végleges sívóba. A bizottság azonban ezt az indítványt nem fogadta el, mert mint Jagessy dr. főügyész bebizonyította, legalább másfél évig tartana a kérdés közigazgatási előkészítése. Minthogy tehát a változtatásban bele kellett nyugodni, azt követelte a bizottság, hogy legalább sulyessék le az utat annyira, hogy az üzemvezetőséggel egy sívóba kerüljön. Rámutattak arra, hogy annak idején, amikor az üzemvezetőség paroláját építették, a városi mérnöki hivatal rossz mérő adatokat szolgáltatott ki.

Végül az elnök javaslatát fogadták el és megkéri a bizottság a tanácsot, hogy az út egyik felét azonnal nyitassa meg, továbbá utasítsa a tanács a mérnöki hivatalt, hogy a Miksa-utca megnyitási tervét és költségvetését soronkívül készítse el, mert sürgősen szükség van arra, hogy a város fő közlekedési vonala mihamarabb kiegyenlítse és rendeztesse.

Szóva tétele ezután, hogy a Nagyvárad utat hídja oly rozoga állapotban van, hogy az hárminec esztendőig nem fogja bírni a súlyos beton burkolatot és azt alá kell támasztani.

— Miért nem gondoltak erre — kérdezte Fábry dr.?

— Gondoltunk — válaszolta Herrling.

— Hol vannak a szükséges vasakatrészek — kérdezte Fábry dr.

— Meg fogjuk rendelni azokat, — mondta Herrling.

— No akkor jól nézünk ki — szólott Fábry dr. — szeretném tudni, hol fogadják el most az utak rendelését, mert tudommal vasat most nem lehet kapni. A bizottság hosszabb vita után azt a javaslatot terjesztette a tanács elé, hogy rendelje el egy tehermentesítő vasbeton-födém alkalmazását a híd fölé.

Wiesmer Károly a főkapitányság öngyilkosa.

(Pénzhamisító háztulajdonos.)

Aradi Közlöny tudósítójától.

Budapest, július 14.

Lapunk mai számában jelentetük, hogy Budapesten a rendőrfőkapitányságon Czövek Sándor kapitány második emeleten levő hivatalának nyitott ablakából egy jól öltözött férfi ugrott ki az utcára, ahol súlyosan összezuhanva eszméletlenül terült el. Nyomban beszállították a mentők az egyik kórházba, ahol pár percre múlva meghalt. Az illető nevét a rendőrség titokban tartotta, de mint fővárosi tudósítónk jelenti a lapoknak, tudomására jutott, hogy az öngyilkos Wiesmer Károly tanító volt, aki mint háztulajdonos van a fővárosi címjegyzékben feltüntetve. Az illető pénzhamisítás miatt többször volt büntetve.

A detektívek már régebben nyomoznak egy pénzhamisítási ügyben, mert észrevették, hogy igen sok hamis tízkoronás van forgalomban. A nyomozás szálai Wiesmerhez vezettek, a kit a rendőrség már rég ismer és a ki pénzhamisítás miatt már hat évi fegyházas is ült. Wiesmer volt tanító, a ki a budapesti cím- és lakjegyzékben mint háztulajdonos szerepel.

Tegnap délelőtti bevittek a főkapitányságra Czövek Sándor rendőrfőkapitány elé a ott beismerő vallomást tett. Kihallgatása közben azonban, miután szervi szivbaja van, hirtelen rosszul lett és összeesett. Felemelték, leültették a diványra és detektívet adtak mellé. Az ember már a lakásán is, a mikor a detektívek érte mentek, rohamot kapott. Néhány perc múlva magához tért és azt az ablak mellett folytatták kihallgatását. Egyszerre csak azt kérte, hogy egy percre ki szeretne menni. Míg az ember künn volt, a kapitány segédje a nagy hőség miatt kinyitotta az ablakot. Ebben a pillanatban lépett be a gyanúsított, aki mikor meglátta, hogy az ablak nyitva van, nekirohant és fejével levette magát az utcára.

Ez az ember több mint tíz éve foglalkozik pénzhamisítással. Különösen az alföldi városokban a parasztok között terjesztette a hamis pénzt, ahol „Nagyságos urnak” nevezte magát.

A rendőrségre behozták a feleségét is, a kit szintén mint gyanúsítottat hallgattak ki. Elmondotta, hogy az ura kijelentette, hogy ha őt letartóztatnák, nem ül egy napig sem a börtönben, inkább mérget vesz be, vagy bármilyen módon öngyilkos lesz. Az asszonyt a rendőrség kihallgatása után, tekintettel arra, hogy négy gyermeke van, szabadon bocsátotta. A férfi ellen, akinek a nevét a rendőrség a nyomozás érdekében egyelőre titokban tartja, tovább folytatják a nyomozást. A detektívek elutaztak, hogy a pénzhamisítógépet és a hamispénzeket összegyűjtsék és azokat, akik hamis pénzt vásároltak, szintén letartóztatassák.

Nem rendezkednek be az oroszok Bukovinában.

(Állandó visszavonulás a nagy vereség után.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Bukarest—Kiriľbaba, július 14.

Bukarest. A Jassyban megjelenő „Jaschul” jelent Dorohoból: A napokig tartott kiriľbabai csata az oroszok vereségével végződött. Az oroszok vesztesége óriási. A harcmezőn dombokban hevernek a hullák és a nagy meleg következtében már fetoszássá is indultak. A Bukovinában levő orosz sebesültek száma meghaladja az 50.000-et.

A Jakobeny-i frontról naponta érkeznek Cernovichba és Szucsavára orosz tisztek és ott bevasárlásokat eszközölnek. Kimpolungban sok ideiglenes kórházat állítottak fel. A sebesültek nagy részét azonban Cernovichon át észak felé szállítják az oroszok. Az orosz tisztek ez alkalommal családjaikat nem hívták Bukovinába, amiből arra lehet következtetni, hogy nem szándékoznak hosszabb tartózkodásra berendezkedni.

Kiriľbaba. Minden a háború bolygót viseli magán ebben a határzéli rendetlen bukovinai faluban, amely a polgári lakosság uralkodása idején olyannyira piszkos volt és csodálatosképpen most, a hihetetlen arányokban megnövekedett forgalom ellenére is a legnagyobb rendet öltötte magára.

A katonaság, amely az elmenekült lakosság helyét elfoglalta, már az első napon hozzáállott, hogy a falut lakályossá tegye és megtisztítsa attól a rengeteg szeméttől, amely itt hátramaradt. Csinos kis táblák hirdetik, hogy a főut „Pflanzer-Balkenstrasse”, a Lajosfalvára átvezető utca „Landsturm-Gasse”. A „Baron Conrad-Gasse” a legfontosabb utvonal.

Pénteken még ágyuk bombolták a görög keleti templom mellett, de most már elvitték onnan a halált üvölő gépeket. Az oroszok a múlt heti nagy vereség után kénytelenek voltak visszavonulni és Seleia falun túl foglaltak el új állásokat. Ez a kis község mintegy negyven kilométerre van Kiriľbabától. Az ágyuk most már Seleiből küldik az oroszoknak rettentőse üdvözlésüket.

A Kiriľbabától északra lefolyt véres harcok alatt is épen úgy, ugyanazzal a bámulatos precizitással működött a nagyszerű katonai organizáció, mint a legnagyobb békéidokban. Szigorú pontossággal, rendíthetetlen nyugalommal hajtják végre szinte pillanatról-pillanatra azokat az intézkedéseket, amelyeket a harcoló csapatok ellátása és biztonsága megkövetelnek. Az utánpótlás nagy munkája, a sebesültek ellátása és elszállítása, az elesett hősök eltakarítása, a nagyarányú forgalom lebonyolítása mind igen nagy feladatot rónak a katonai parancsnokságra és ebben a nagy munkában, amely az avatatlan szemlélő előtt áthidalhatatlan zűrzavarnak és leírhatatlan káosznak látszik, minden hajszálnyira pontossággal történik. A közemberektől kezdve a hadtestparancsnokig mindenki át van hatva attól a nagyszerű kötelességtudástól, amelytől a hősiességig már csak egy lépés az út. Mindenki tudja, hogy a legkisebb hiba emberéletbe kerülhet és a csapatok bámulatraméltóan kitartó küzdelmeihez méltán csatlakozik a frontmögötti organizáció kitűnősége.

Epen ilyen precizitással működik a tábori csendőrség is, amelynek Bukovinában az elmúlt esztendő küzdelmeiből jól ismert Fischer ezredes a vezetője, ezen a részen pedig a kitűnő Feilitzsch Alfréd báró huszárszázados parancsnok. A tábori csendőrség, amelyet itt a bukovinai tartományi csendőrséggel egészítettek ki, rendkívül fontos szerepe a hadseregnek és nem érdemen felülnek azok a dícséretes és kitüntetések, amelyekkel a derék csendőrséget a háború alatt valóssággal elhálmozták. A tábori biztonsági szolgálat pedig még fontosabb itt. Egy nagy körültekintést és elővigyázatot igénylő feladatát a százados elismerésre méltóan oldja meg és a biztonság érzetével tekinthetjük nagyszerű tábori csendőrségünkre, amely minden árulási kísérletet már a csírájában elfojt.

Ugyes csendőreink végzik a meléjük bocsott munkásokkal a csataterek eltakarítását is. Az elesett hős lakóhelyére néhány gályból font koszorú is rákerül. Nemesek a mi halottaink, a nagyszámú elesett orosz katonák sírjai sem nélkülözik ezt az egyszerű díszet, őket is részesítik abban a végtiszűességgel, amely minden ücsülettel küzdő katonának kijár.

VAROS ES MEGYE

Redukált adagok.

(A közelmelési bizottság ülése.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 14.

A város közelmelési bizottsága ma délután rendes ülést tartott Zabol Andor főjegyző elnökletével. A bizottság ülésén az elnök bemutatta a városi élelmiszer üzletek egyenlegét, mely szerint az üzemek 89.616 korona és 47 fillér nyereséget hoztak a városnak. Bejelentette továbbá, hogy a belügyminiszter arról értesítette a várost, hogy a város a most esedékes lisztkontingensét, egyelőre, amíg az új kampany meg nem indul, redukálni kénytelen. Természetes, hogy minelyt az új gabona forgalomba kerül — és ez már csak napok kérdése — a kormányrendeletben megjelölt mennyiséget a város ismét zavartalanul megkapja. A bizottság Kintzig János főispán közbenjárását kéri, hogy a kormánytól eszközölje ki, hogy a város lisztje minhamarabb megérkezzen. Az új liszt szezonra való előkészületeket is szóvá tette a főjegyző és bejelentette, hogy a lisztet csak a városi élelmiszer üzletekben és a pékeknel lehet majd kapni.

A bizottság kimondotta, hogy tekintettel a csökély készletekre, javasolja, hogy egyszerre egy vevőnek a csatorból nyolcad kilót, a rizsből félkilót és a vajból csak egy negyed kilót adjanak. Bejelentette még a főjegyző, hogy a polgármester a kenyérlisztből készült kenyér árát nagyban 44 fillérben és kicsinyben 48 fillérben állapította meg. A tisztviselők kérték a várost, hogy vásárlási lappal kedvezményes áron minden hónap első napjaiban egyszerre vásárolhassák meg az élelmiszer üzletekben egy hónapi szükségleteiket. A bizottság a kérést elutasította, mert a kérelem teljesítése az üzletek kezelését nehezé tenné.

Tengeri-csempészés Aradmegyében.

— Katonai rekvirálás Eleken. — Negyven vagon elrejtett kukorica. —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 14.

Nagyszabású kukorica-csempészést derítettek ki és húsítottak meg, katonai erővel, Aradmegyében. A ki tudja, hogy a legfogékosabb igények is milyen nehezen tudnak, ha egyáltalán sikerül, egy mázsa tengerhez hozzájutni, a ki tudja, hogy az egyszerű emberek, a kik a tére a maguk sertését föl akarják hizlalni, kénytelenek a kukoricát liter-számba venni, olyan ár mellett, amely, métermázsára átszámítva, sokszor a száz koronát is meghaladja: az főfogja, milyen nagy kvantumot jelent a katonaság részére lefoglalt mennyiség, a melyet a sertésekkel való spekuláció céljára akartak fölhasználni a vármegye sertésenyésztésének központján: Eleken.

Az érdekes katonai rekvirálásról a következő tudósítást vesszük:

A kormány a múlt évi tengeri-termés ár alá vétele alkalmával meghatározta azt a mennyiséget, amelyet a termelők házi szükségletre és vetőmagra megtarthatnak; az azon felül levő mennyiséget kötelesek voltak ahavonként emelkedő maximális áron a Hadi Termény-Részvénytársaságnak beszolgáltatni. A hivatalos fővétel szerint Aradmegyében egyebek között Sialó 48, Elek pedig 150 vagon tengerit lett volna köteles a Hadi Termény-Részvénytársaságnak beszolgáltatni.

A kukorica beszolgáltatása rekvirálás útján folyt, amelyet a H. T. bizományosai körzetenként végeztek. Az említett két község a Kornis Zsigmond és Márton aradi cég körzetéhez tartozott. A Hadi Termény több ízben sürgette a sikló tengeri beszolgáltatását, a melyből azonban csak huszonhat vaggont tudtak átvenni.

A hatóságok nyomozása végre megállapította, hogy a siklóiak a tengerből huszonkét vaggont éjjel kocsikon Elekre csempészték át és az ottani sertéshizlálókna magasan a maximális áron felül adták el. Mikor ez megállapítást nyert, a Hadi Termény Részvénytársaság megkeresésére a katonai rekvirálást rendelték el, amelyet Walthier főhadnagy ma kezdett meg, megfelelő asszisztenciával. A sikló tengeri tulnyomó részét a hizlálókna megtalálták és azokat a maximális áron, métermázsánként huszonkilenc koronáért veszték át a Haditermény. Ez természetesen nagy veszteséget jelent az eredeti vételárhoz képest, hogy az anyagi káron fogja-e a vevőket és a sikló csempészőket a tiltott cselekmény révén egyéu következmény érni, azt nem tudni.

Az eleki kukorica-kontingensből még tízenyolc vagon nincs leszállítva. Ennek az átadása valószínű, hogy simán, minden kényszerítő eszköz igénybe vétele nélkül fog megtörténni. Ezek szerint Eleken negyven vagon tengerit fog a katonai rekviráló átvenni.

Azokat a sertéshizlálókna, akiknél a jogtalanul vásárolt tengerit lefoglalták, ez még egy szempontból érteni kellémetlenül: azok a sertések, amelyek hizlálására ezzel a tekintélyes tengeri kvantummal fölkeszültek, most katonai nélkül maradnak a valószínűleg kénytelenek lesznek idő előtt piacra vinni. Ambar, akik megközelítően tájékozva vannak a hatalmas nyereségekről, amelyeket az eleki sertéshizlálók a háború alatt felrejtettek, azt mondják, hogy a mosáni kár számba se jöhet azok mellett.

Minden fronton az utolsó erőfeszítés.

(Moraht őrnagy a békére alkalmas pillanatról.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 14.

— A világ sokat vár a keleti és nyugati fronton e pillanatban lezajló nehéz harcoktól — írja Moraht őrnagy a Berliner Tageblattban. — Az ellentételek azoknak a támadásoknak a folytatása, amelyeket a központi hatalmak Verdunnál, valamint az Etsch és a Brenta között megkezdtek, teljesítő képességeiknek legmagasabb eszaki eljutottak. Sokszor felbukkan az a vélekedés, hogy ellenségeinknek ez az erőfeszítése az utolsó és az a nézet, arra alapítják, hogy erőiknek a harc borzalmas tüzeiben meg kell oltadnia. Ami Franciaországot illeti: osztom a vélekedést. Verdun körül, semleges hangok egyhangzó becsülése szerint, februártól mostanig kerek szám 400:000 ember veszett el. A Somme és az Aisne patak között se csokoly a veszteség és Joffre tábornoknak számbavehető tartalékjai nincsenek többé. A legújabb Franciaország, amely elbírja a fegyvert, már föltéve az utolsó kárára.

Ami Oroszországot illeti, már 1915. szeptember 6-án megírtam a következőket: „Nagy Oroszország óriási mazón ember és anyag elég akad egy jobb modellű gőzhenger öntéséhez, abban mi legkevésbé sem kételkedünk, mert a győzelmi mámor a mi hidegen maradt vérmérsékletünkől távol áll.” Akkoriban az 1914—15-iki modellű gőzhenger kelet felé gördült. Most július hóban az új gőzhenger, az 1916-os modell használatra készen mozgásba hozatott. Ez, csakugyan jobb szerkezetű, mint az előbbi volt. Oroszország tisztihányát, egyszerűen a némileg művelt elemek kényszerképzésével pótolta, másrészt nagyszámú japán, angol és francia tisztet kapott. A japán tüzérséget a sárgák tisztjei vezénylik. Az angol segédszolgálatok és tisztek az orosz speciális fegyvernemekben helyezkedtek el, az aknaharc területén a francia mérnökök a tanítómesterek. Az orosz erők megolvadásáról szóló vélekedést, amint gyakran kifejtetem, csak feltételeesen fogadhatom el, mert a természetes szaporodás a cári hadsereg részére időről-időre néhány millió emberanyagot szállít. Ambár lehetséges, hogy ha az új orosz gőzhengert ismét szétverjük, mint ócska vasat dobjuk lomtárba, keleten egy újabb hosszú szünet áll be, mely alatt a béke gondolata, — mely mindenütt jelen van — élő alakot öltethet.

Az angol erők megolvadása inkább lehetséges. De jelenleg hiányzik az angol akarat, hogy minden áron saját erejükből győzzenek. Így inkább hiszem, hogy Anglia, mint annak idején Gallipolinál, a kellő időben erejének számot tevő részét a nyugati égből megmenteni törekszik.

Az olasz hadi erő már régen csak egy pislákoló tűz. Ha majd szövetségesünk offenzíváját oly erőteljesen folytathatja, mint ahogy megkezdte, az olasz ellentámasz megalkadása politikai és katonai okokból nem okoz nagyobb gondokat.

A nagy mérföldes jelen pillanatnyi állásból ezeket a következtetéseket joggal le lehet vonni. Tovább azonban momentán nem szabad mennünk. Mindnyájan inkább óhajtjuk a békét, mint a háborús állapotot, de vigyázzunk, óvakodjunk a csatlósásoktól azzal, hogy ne adjuk át magunkat pillanatnyilag se a

békeprofeciák álmodozásainak. A mi ellenségeink még mindig az ugynevezett „idő előtti” béke ellen vannak, melyben a mi eddigi győzelmeinket el kellene ismerniök. Francia hangok „Franciaország életérdekeinek” szentségét hangoztatják, értik ez alatt természetesen az általunk meghódított területek visszaadását, a kártalanítást és a jövőre való garanciát. A „Temps” szerint ebben az értelemben nyilatkozott Franciaország volt miniszterelnöke, Barthou is. De e némileg magas követelések ellenére is, a háború folytatásától való tartózkodás is ismeretlen. A „Bataille” nemrég megírta, hogy az „európai örökletet” Franciaországnak kell majd megfizetnie, és hogy az, amit most kell az államnak adni, mind elenyésző ahhoz képest, ami a háború után következik.

Angliában is tört hódítanak a békekérdések és ha megnyilatkozik is a hajlandóság a háború folytatására — míg Oroszország Konstantinápolyt, a Boszporus tartományokat és a Dardanellákat meg nem kapja, míg Szerbia Boszniával és Hercegovinával meg nem növekszik, míg Lengyelország orosz tennetőség alatt autonómiát nem kap, míg az olaszok a „fel nem szabadítottakat” be nem kebelezik, míg Elzász-Lórnaringia a Rajnavidékkel együtt Franciaország ölébe nem hull — az efféle utópiákat nem tárgyalják többé az elegethettelen szükségesség követelő hangján. Sem Franciaországban, sem Angliában nincsenek tisztában a háború és béke céljairól és föltehető, hogy az orosz háborús politika is ilyen lájkozatlan. És kivülágit abból a letagadhatatlan igazságból, hogy az elhatározó győzelmet a két harcoló csoport egyike még nem szerezte meg. Egyelőre a fegyvereknek van még mondani valójuk és az ágyuk dörgéséből sokkal gyorsabban és pontosabban fog kialakulni a telelet a háború és béke minden kérdésére, mint azokból a bázist kereső széltebbenhosszban elhangzó nyilatkozatokból, melyek a levegőben usznak. Ezek a napok a döntő napok!

Leégett a görög király villája.

(Tisztek tűzhalála a mentésnél.)

Ejzel 2 órakor érkezett telefonjelentés.

Athén. Miután a patói erdőben 5 óráig pusztított a tűz, este áttért a szomszédos városrészre, ahol a királyi palota és a mellette épült kaszárnyák teljesen leégtak. Sokan, közöttük több katonatiszt életét veszítette. A király, a királyné és a királyi család a Kóhiaziai kastélyban, Miklós herceg székhelyén kerestek menedéket.

Berlin. A Lokalanzeiger az itteni görög követségről a következő értesülést kapta. Nem ienetséges más, minthogy a tűz kitörésének oka a királyi palotában az erdőégés volt. Itt tulajdonképpen nem királyi palotáról, hanem egy nyári lakról van szó, mely az erdő közepén áll. Görögor-

szágban hetek óta óriási a hőség, állandóan 45 fok. Ily körülmények között egy szikra is elég, hogy egy erdőt lángba borítson. Nem helyes a jelentésnek az a része sem, amely kaszárnyák pusztulásáról beszél, mert itt csak őrházak vannak.

LEGUJABB.

Ejzel 2 órakor érkezett telefonjelentés.

Berlin. A Wolff-ügynökségjelenti: Junius 15-én egyik torpedó naszáduk az Északi tengeren egy 7000 tonnás angol segédcirkálót megsemmisített. Ugyanazon a napon Anglia keleti partjain három feitegyvezetű angol orrajót elsüllyesztettünk. A legénységet elfogtuk. A tengerészeti vezérkar főnöke.

Budapest. A sajtóhadiszállásról jelentik: Az olasz vezérkar főnöke jelentik: Tekintettel az állandó nyomásunkra Trentinóban és ellentámadásainkra a felső But völgyében, ugyszintén az alsó Izonsónál: az ellenség kénytelen volt a keleti frontra szánt csapatait visszarendelni. Ez történt a harmadik hadtesttel (a hatodik, huszonkettedik és huszonnyolcadik hadosztálylyal), amelyet már ellenségeink előzőleg kivonak az első vonalból s el is indították, ugyszintén a kilencedik hadosztálylyal és a 186-ik népfelkelő dandárral, amelyek már utban is voltak. Tegnap tüzérségi párbaj volt az Etsch völgyében. Pesubrot elfoglaltuk, 84 foglyot ejtettünk s az aslagói fensíkon sikert értünk el.

Amsterdam. A londoni admirális közli: Az Adria tenger angol tengernagyának jelentése szerint július 9-én a Novarra osztrák-magyar cirkáló rábukkant angol halaszhajók egy csoportjára, amely járőrszolgálatot teljesített. Az Astrum Spei és a Clavis járműveket elpusztította. A Frigate Bird és a Benbul megsemmisült, azonban ezek vissza tudtak menni kikötőjükbe. Az Astrum Spei és a Clavis legénységet elfogták, míg a többi járművek legénységeiből tizen életüket veszítették és tizenkettő megsebesült.

Események a tengeren.

Budapest, július 14. (Hivatalos.) A főhadiszállásról jelentik:

Egyik buvárhajónk e hónap tizedikén délután az orantoi szorosban egy az „Indomito” típushoz tartozó olasz torpedóuzót elsüllyesztett. Tizenharmadikáról tizennegyedikére virradó éjjel, egy tengeri repülőrajunk Pádus vasúti műveire és katonai telepeire igen hatással az áramon bombát dobott. A repülőjárművek, amelyekre a védőütegek hevesen tüzeltek, sértetlenül tértek vissza. Hajónaaparanektség. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Oroszország és Románia konfliktusa.

(Lefoglalta az orosz hadvezetőség a municióját.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 14.

Stockholm. Pétervárról jelentik, hogy a román követ két óra hosszáig tanácskozott Szaszanowal, aki ezután azonnal a főhadiszállásra utazott. Nem sokkal később a román követet is ide hívták. A petervari sajtó elhallgatja a tanácskozás anyagát.

A Lokalanzeiger Stockholmból arról értesül, hogy a tárgyalás anyaga a következő:

Junius végén Románia nagymennyiségű municiót kapott Amerikából s a lövész megérkezett az archangelski kikötőbe. Az orosz vasutaktulterheiségre hivatkozva megtagadták a szállítást. Az orosz kormány csak azzal a feltétellel volt hajlandó a municiót átadni, ha Románia az entente oldalára áll.

Később az orosz kormány sürgős tevénytárgyalást kért, amit meg is kapott. Erre megkezdtek a szállítást. Mikor a munició egy közbeneső allomásra ért, az orosz hadvezetőség lefoglalta azt. Románia nem tudakozott jegyzékben hanem követet utasította, hogy járjon el Saszanovnal. Az orosz kormány azt válaszolta, hogy megteríti a Romanianak okozott kárt, de pénzben, azonban a municiót nem adhatja ki.

IREK.

LEGÜJABB.

Megérkezett 3 órakor érkezett telefonjelentés.

Amerika a békéért.

Berlin. A Vossische Zeitung jelenti Amsterdamból: Amerika az összes hadviselő államoktól bizalmi embereit útján pontos adatokat követel az ezekben az országokban uralkodó belső viszonyokról és arról, vajon a népeknek milyen a béke hangulata. Súlyt fektet annak megtudására is, hogy vajon a semlegesek milyen formában és milyen alapokon indíthatnák meg a béke akciót.

Francia offenzíva Belfort felől?

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 14.

Zürich. A svájci lapok jelentik, hogy a határ mentén felső Elzász felé a franciák számos helyiséget kiürítettek. A francia hadvezetőség ugyanis Verdun tehermentesítésének céljából offenzívát tervez Belfort irányából.

Luganó. A Corriere della Sera egy parisi jelentéséből kiderül, hogy az angolok lassu előnyomulása miatt Parisban nő a nyugtalanság. Abban a reményben ringatoznak a párisiak, hogy az angolok a legközelebbi napokban varatlanul erős előnyomulást akarnak tenni.

Bern. A Temps petervari tudósítója ismét ki akarja találni a központi hatalmak taktikáját. Szerinte biztos értesülése van arról, hogy a nemet taktikai terv az, hogy az összes frontokon csak védekező álláspontot foglalnak el és egyedül Verdun ellen es követnek folytatják az offenzívát.

Pártot alakítanak a kilépettek.

(Tanácskozasok Károlyi Mihály grófról.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, július 14.

Budapestről telefonálja tudósítónk: Ma délután a függetlenségi pártból kilépett képviselők Károlyi Mihály gróf lakásán újból megbeszéléseket folytattak. A tanácskozás során kiderült, hogy ma újabb kilépés történt. Vertan Etele, a battonyai kerület képviselője levélben közölte Károlyi Mihály gróffal, hogy hozzá csatlakozik. Vele együtt az eddig kilépettek száma, huszonöt.

Több órán át tartott az értekezlet, melyen a párt megalakításáról volt szó. Egyhangulag az a vélemény alakult ki, hogy a pártot meg kell alakítani. Ez irányban a jelenlevők megkérték vezetőjüket Károlyi Mihály gróft, hogy híveit hétfőn este hét órára hívja össze, melyen aztán a végleges döntésre és a párt megalakítására kerülne a sor. Az értekezlet megállapította, hogy Urmánczy Nándoron kívül Károlyi József gróf sem csatlakozott a kilépettekhez.

Kiűnietett aradi vitézek. Gartner Mihály fegyvermester a harctérről írott lapjában arról értesíti az Aradi Közlönyt, hogy a 33. gyalogezred III. gápfegyverosztályának, melyet Codárcs Szabin főhadnagy vezetett, 1916. június 14-én a Monte Lemellenál vívott harcokban, Blüner Lövine vadász szakaszvezető, Kneip Péter szakaszvezető, Marosán Miklós, Zapata Aron és Balázs Demeter tizedesek az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásukért a II. osztályú vitézségi érmet kapták. Egyben megjegyzi, hogy ugy ő, mint Gléisinger Jenő és Avramovics Illés a legjobb egészségnek örvendenek, üdvözlők szüleiket és ömerőseiket.

Hősi halál. Tamasdán Pál budapesti fűszerkereskedő, aki a 33. gyalogezredben szolgált, életének 30. évében, az orosz fronton ellenséges golyótól találva, június 16-án hősi halált halt. Becsületesen teljesítette kötelességét a király és haza iránt és közreműködött a szent cél eléréséért. A szorgalmas, köszeregetnek örvendő kereskedő családot rokonain és ömerősein kívül Tamasdán István dr. aradi orvos gyásolja, kinek az elhunyt öccse volt.

Oreg népfelkelők bemutató szentéje. Varjassy Lajos polgármester közlemény teszi, hogy az aradi m. kiz. honvédelmi igazgató parancsnokság szemlétervezete szerint az Aradon tartózkodó 1877-1886. években született aradi és idegen illetőségű népfelkelők bemutatási szemléjének megtartására 1916. évi szeptember hó 2., 4., 5., 6., 7., 9. és 11-ik napjait tűzte ki. Ezen szemlén való megjelenésre a fentjelzett évfolyamokba tartozó és Aradon az összeírásához jelentkezett népfelkelőknek „Idézés” című meghívások, melyeken a megjelenés napja is megjelöltetik, lesznek kézbesítve. Azok, akik az „Idézés” című meghívást 1916. évi augusztus hó 25-ig meg nem kapták volna, annak átvétele végett az Arad városi katonai ügyi osztálynál tartoznak jelentkezni. A népfelkelési bemutatási szemlé a városháza északi oldali oldalán lévő földszinti teremben fog megtartani és mindenkor 7 és fél órással reggel veszi kezdetét. Azon népfelkelők, akik ezen szemlén meg nem jelennek és elmaradásukat kelősen nem igazolják, előzetesen és az 1890. évi XXI. t.-a 4. §-a értelmében 2 évig terjedő időtartammal tognak büntetetté válnak.

A legnagyobb lidől szálloda pusztulása. Luganóból jelentik: A tűz újra való kitörése folytán mindent elpusztított, ami meg az első tűz alkalmából megmaradt a lidői Hotel de Bainsból. A kár több mint két millió lira.

Battiszi Césárét kivégezték. Innsbruckból jelentik: Az olasz jelentések szerint Battiszi Césáré dr.-t, a Trienti szociáldemokrata képviselője a harctéren elesett. Ezzel szemben az igazság, mint már tegnap is jelentettük, Battiszi dr.-t a legutóbbi harcokban elfogták. A volt reichstrati képviselőt hadilőrvenyszék elé állították és az halálra ítélték. A halálos ítéletet ma végrehajtották.

A szomjazó olasz hadsereg. Luganóból jelentik: Hogy az olasz katonáknak mi csoda kinszenvedést okoz a szomjúság, arról, beszámol a Stampa egyik tudósítója. Azt írja, hogy a fensziken csupasz sziklák vannak, amely között nem esőgedeznek a patakok, hanem izzó kálannal fogadják az olasz csapatokat. A hőség még éjjel sem szűnik meg. A menetelő csapatok hiába kérnek vizet, mert az egész környék sivatag, szikla. Ha végre valami elhagyott tanyán kútra akadnak, akkor a katonák vadul megrohanják, de nemcsak a katonák, hanem a szomjazó állatok is és egymás hegyén-hátán tülekednek egy korty vizért. A kemencéhez hasonlatos lövészárkokban reggeltől naplementéig egy csöpp vizet sem kapnak a katonák, akik a szomjúságtól szinte elepednek és tehetetlenekké válnak. Szenvedéseikhez még hozzájárul a por, a tisztatlanság és az álmatlanság. Nem a halál az, amitől az olasz katonák félnek, hanem az érettelenségetes keletlenkedésük és a szomjúság kínjaitól.

Az ausztriai viharok áldozatai. Bécsből jelentik: A wiener naustadi vihar katasztrófa a végleges és hivatalos megállapítás szerint 237 áldozatot követelt. Ezek között 28 halott, 17 súlyos és 197 könnyű sebesült van. A kár három és fél millió korona.

Londonban entelt németgyűlés. Londonból jelentik: Cserzettont, a németellenes liga hírhedt vezetőjét, akinek agitációját annyira megszenvedte az Angliában élő német kolónia, a londoni törvényszék közönséges csapást hat honagi kőgárra ítélt.

— Gyilkos kis fiú. Szokatlan eset történt a napokban az Arad szomszédságában lévő Otaslom községben. Egy hat esztendőes fiú úgy bántalmazott egy öt esztendőes leánykát, hogy az másnapra meghalt. Az eset Otaslom községében történt. Egy gyöngy, becéges öt esztendőes leányka ült kint a házuk kapujában, amikor arra ment a másik utcában lakó hat esztendőes sánta fiú, aki göröngyökkel dobálni kezdte a leányt.

— Megálj te sánta belyár — mondta erre a leány — La egyszer erre jössz, majd kapaz te tőlünk verest!

A rakoncátlan fiú erre odalépett a leánykához és a gyomrába rugott, amivel az eldőlt. Bevittek és lefektették a nagy kőbe az ötéves gyermeket. Ettől fogva semmit se tudott a gyomra magában tartani, mindent azonnal kiadott. Egy nap mulva a leányka meghalt. A szülők az esetet nem jelentették be a hatóságoknak, mert el akarják karolni a jarkalmasul történő idővesztéseket. Így a gyermeket boncolás nélkül temették el.

— Ezenesen él a banktovaj. Berliából jelentük: A megszűnt banktovaj, Stephan Frigyes és barátja Horacio Maria még mindig Berlinben kell, hogy tartózkodjanak. Megállapították, hogy szüleinek azt mondta, hogy 17-én szombaton és 18-án vasárnap kirándulást fog tenni. Egy ösmerőse azonban látta egy fiatal hölgy társaságában, valószínűleg a barátjával, az Invaliden és a Bergstrasse sarkán. Bonyára akkor készíteték elő a sikkeszítés tervét. Elvarosrészben mindketten kiváltak az egyik szülő szobáját, ahol az éjszakai felbontás és csak vasárnap utaztak tovább. Nyolc nappal később egy nagyobb kirándulást csináltak Drezdába. Ez azonban nemcsak mulatság kedvéért történt, hanem üzleti ügyeket is el akartak intézni, hogy ezen üzleti ügyek milyenek voltak azt most fogja a rendőrség felkutatni. Tegnap a fiatal ember arcképeivel bejárta az összes berlini szállodákat. Előven megindták, hogy a fiatalpar július 4-ike és 5-ike között éjjelen egy, a Kömgaräzer Strassei előző hotelben laktak és ezért 45 marikat fizettek. A bejelentéslapot olvashatatlanná névvel írtak alá és azt mondták, hogy Mari ndoriból jönnek. Később bejárni mentek, valószínűleg ruhákat. Este a szállóban megvárosraztak. Másnap autóval mulatónhelyekre hajlattak és itt nyomuk veszett.

— Luxemburg Róza letartóztatása. Lipcseből jelentük: A Leipziger Volkszeitung jelenti: Helton Luxemburg Rózát, az ismert szocialista vezérnőt, Liebknecht hívet, Berlinben, lakásán letartóztatták. A letartóztatás oka ismeretlen.

— A vak katonának. Vertes Ignác (Boros, nő) 5 koronát, Winter Frigyes pedig 1 koronát küldött a vak katonának javára. Az összeget rendeltetést melyre juttatjuk.

— Underwood-gepűró és gyorsíró iskolája Zutter és Hollos cégnél, főpostával szemben. Ugyanott írásmunkák és sokasorosítások a legutányosabban vállaltatnak. 4697

SPORT.

+ A bpesti Testveriség Sportegylet Aradon. Ismét egy jónévrű és kiváló játékosokból álló vároosi labdarúgó-csapatot fogad vendégül vasárnap, 16-án az Aradi Torna Egyesület. A Testveriség a tavaszi hadikupa mérkőzéseken a másodosztályú vigaszdíjat vereséssel nyerte meg, szép eredményeire. Erre a több elsőosztályú csapat ellen. Az Arad. szűk körű vároosi csapatot az eddig ut járt 16.

vároosi csapatok ellen, vasárnap is a legjobb összeállításban veszi fel a küzdelmet, szép és izgalmos délután biztosítva immár nagyszámú és lelkes sportközönségének. A mérkőzés az óvár-téri pályán lesz megartva, melyre jegyek elővételeiben már kaphatók Bocz H., Hegedűs Gyula, M. idt Emil, Bauer Gyula és Kalona Imre urak üzletében. 3 64 8

LEGUJABB.

Begyel fél 4 órakor érkezett telefonjelentés.

Budapest. A sajtóadiszállásról jelentik: A londoni montanegrói főkonzul jelentést tett közbe, amely szerint Monten gróben felkelés van, amely kiterjedt Észak-Albániára is. Csapatunkat — mondja a jelentés — visszavontuk Cetinijébe és eközben a montanegróiak csapatjába kerültek és hogy kivontuk az országból, mert az északkeleti frontra küldték azokat.

Ezzel szemben utalunk a legújabb közbe tett jelentésünkre mely bebizonyítja, hogy a főkonzul minden szava hazugság. Montenegróban teljes nyugalom van, amiről mindenki meggyőződhetik saját szemével. Az ut mindenkinél szabad az országba, senki el akadályt nem gördítünk. Meg fog látni, hogy Montanegróból egy katonát sem vonnak ki.

London. Haig tábornok jelenti: Ma napjainban megtanultam a németek második védelmi állását, amelyet negy merítőlányi szakaszon betörttem és sok fontos támaszpontot eloglaltam. A rendkívül nehéz harc folytatásban van.

MULATSÁGOK

(=) Műsoros estély a vöröskereszt javára. Az „Aradi honfegyver” az Aradi Vörös Kereszt Egyesület védnöksége és annak pénztára javára folyó évi július hó 15 én (szombaton) este 9 órakor a kultúrpalotában Weir Magda hegedű művésznő nagyrabecsült közreműködésével jótékonyosul muloros estélyt rendez, mely iránt tekintve a jótékonyok, igen nagy az érdeklődés. Az estély műsora: 1. Magányos beszéd: elmondja B. Ladanyi Szerén. 2. Anst-quartet humoros: jelenében előadja a Szarvas Kerék D. kör 4 tagja. 3. Magyar dalok: éneklő Áner Etns. 4. Magánjelenet: előadja Kertész Dező a Nemzeti Színház tagja. 5. Aktuális dalok: éneklő Karsay Mariška. 6. Vándor madár, melodrama: előadja Farkas Ernő. 7. Weir Magda hegedű művésznő. 8. Roné Grischak az Elnk Berini télikert vig bűvészének fellépte: songorán kíséri: Edvard F. Geijer bécsi karmester és zeneszerző. 9. Dalok: éneklő Járay Böske, a Nemzeti Színház tagja. 10. Magánosság: előadja Járay Sándor, a Nemzeti Színház tagja. 11. Egy lány leonón (női imitátor) előadja: Thurso Sándor. 12. A két süket Bonózat 1 felvonásban. Személyek: Harosa Adorján — Kelengyei László, Éva, a leánya — Nád-ray Etns. Sós Béni — Szurika János, Tóbiás, szolgál — Kohut Béla. Az estély műsorát Barthel Irma konferálja. A műsort és színdarabot Kohut Béla rendezi. Műsor után tánc. A műsorra váltott összes jegyek a tánora is érvényesek. Helyárak: Földszinti ülőhely: 1. 2. sor 4 korona, 3. 4. 5. 6. sor 2-80 korona. A többi sorok 1-60 korona. Erély: 1. sor 1-40 korona. A többi sor 1-20 korona. A nemes célra való tekintettel felajánlatot készítünk a közönséggel fogad és hírlapilag nyugtat a „Honfegyver” rendező-bizottsága. — Esetleges pénzbeli küldeményeket Karsay Mariška, Nagyvaradi-ut 9. szám alá kérjük küldeni. Jegyek előre válthatók Képpich Zsigmond üzletében. 8657

KÜZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Új tízkoronás papírpénz.

Bayer tudósítók telefonjelentése.

Arad, július 14.

A pénzügyminiszter rendeletet bocsátott ki a jegybank tíz koronára szóló bankjegyeknek emissziója tárgyában. A bank július 24-én megkezdte a múlt évi január hó másodikáról keltezett tíz koronáról szóló bankjegyek kiadását. A jegybank vezetősége erről hírdetményt tesz közzé, amely magában foglalja az új bankjegy leírását.

Az Osztrák-Magyar Banknak tíz koronára szóló és 1915. évi január hó 2-áról keltezett jegyei 150 mm. szélességűek és 80 mm. magasak és egész terjedelmében vízjelűek (a víz el római tízes szám négyzet alakú, sötét rácsoszatban) papíron kettős nyomtatással készültek, az egyik oldalon magyar, a másik oldalon német szöveggel. A bankjegy két oldalának rajza és színe egymástól teljesen eltér. A tulajdonképpeni jegykép mindkét oldalon a felületnek körülbelül háromnegyed részét foglalja el, míg a fennmaradó csak részben nyomással ellátott negyeden a vízjegy szabadon jelentkezik. A magyar szövegű oldalon úgy a jegykép rajza, valamint az alap is tarka. A jegynek leg szélesebb bal negyede a magyar szent korona országainak díszítménnyel övezett kéksínű címerét ábrázolja, fölötté jobbra és balra a „10”-es szám áll és a címer alatti vignettán fehér színben, kék alapon az értékmegjelölés „TÍZ KORONA” olvasható. Ettől jobbra, felül, guilloché-okkal ellátott derékszögű szalagon fehér felírással sötét alapon az értékmegjelölés „TÍZ KORONA” látható, alatta a magyar jegyzővev. A jegynek a részétől jobbra guillochéokkal ellátott hullámos keretben eszményi tíz gyermekfej, alatta guilloché-vignetta, melynek sötét színű alapon nyomással fehér „10”-es szám emelkedik ki, alatta pedig a „korona” szó áll. Az alapon nyomással a „10”-es számot feltüntető dombornyomás guilloché-alappal van egyesítve, amely a jegyzővev alatt, tojásdad keretben a római „X”-es számot mutatja. A német jegyoldalnak teljesen nyomással ellátott részén középen a német jegyzővev olvasható a bank jegyzővevével.

A bank főtanácsa egyidejűleg intézkedik a használatatlanná vált, vagy sérült tavalai kibocsátású tízkoronás bankjegyek kicserélése, illetve részleges megértése tárgyában. A hírdetmény szerint a használatatlanság szempontjából különböztetni kell a tekintetben, hogy kopás, véletlen vagy szándékos rongálás idézte-e elő. A kopott, de teljes bankjegyet fizetéképp elfogadják, vagy teljes névértékükben kicserélik. A véletlen ily módon használatatlanná vált bankjegyek valódiságát ellenőrzik, a szándékosan használatatlanná tett bankjegyeket csak öt fillér gyarapási, vagy kezelési költség megtérítése ellenében fogadják el. A sérült, illetve hiányos bankjegyek részleges megtérítése arányosan van a sérüléssel, illetve hiánnyal.

— Az éjjeli munka beállítása a sütőiparban. A miniszterium tudvalevőleg beutotta a pékműhelyekben az éjjeli sültés, és ezt a rendelkezést már Aradon is megkezdte. Az Aradi kereskedelmi és iparkamara távirattal megkérte az illetékes miniszternek, hogy a rendelkezést a katonai és civil hadikórák-

saknak dolgozó pésműhelyekre is vonatkozik-e? A miniszter ma a következő sürgönyvél ezt küldte a kamarának: „Az éjeli munkának a sütőiparban tiltásáról szóló rendeletbe foglalt tilalom a katonai lisztből katonai kórházak számára kenyeret sütő pogári pékerekre is kiterjed, ellenben amennyiben a kenyeret a katonaság saját emberei által saját konyhájában maga sűti, erre a tevékenységre az idevált rendelet tilalma nem terjed ki.”

— Szállítás a honvédség részére. A m. kir. honvéd központi ruhátár parancsnoksága a m. kir. honvédség részére különböző cikkeket 1918. évi szeptember hó 1-től, december hó 31-ig terjedő időben leendő szállítására nyilvános pályázatot hirdet. Az ajánlat 1918. augusztus 1-ig nyújtandó be. Bővebbet az aradi kereskedelmi és iparkamaránál.

— Megalakul a kávéközpont. A kormány rendeletet bocsátott ki, amelylyel a kávéközpont felállítására tárgyában intézkedik. Az új központ a kávébehozatali cégek és az illetékes minisztériumok képviselőiből áll. Az ügyvitelt a főmei kereskedelmi r.-t. budapesti telepe fogja ellátni. A kávékészletek bejelentésére kötelesek vannak mindazok az egyének, jogi személyek és cégek, akik nem háztartási célokra tartanak kávé raktáron s általában azok, akiknek 50 kilogrammot meghaladó kávékészletük van. A készletek bejelentése július 22-ig beérkezni kell, hogy történjen. A központ gondoskodni fog a kávészűrésről, a kávé minőségéről s evelől a szűrés alá vett kávékészletek felett kizárólagosan rendelkezik és megvizsgált minőségben kávébehozattal is foglalkozhatik. A min. általános árat úgy az engros-, mint a detailszerkesztésben az általános forgalomban a központ fogja megállapítani és közzé tenni. A min. általános árat olyképp állapítandók meg, hogy nagykereskedő haszna négy százalékos, a kiskereskedő elárulási kereskedő haszna pedig tíz százalékos legyen.

Feladat megkezdte:

Rudnyánszky Endre.

NYÁRI SZÍNHÁZ

Szombat, 1918. július hó 15-én:

Lábass Juci vendégtalálkozóval:

Legénybucsu.

Op. re. te. 3. felvonásban.

1918. július 15. 9 órákor

NYILTTER.

(Az ezen rovat alatt közlöttiekért nem vállalunk felelősséget)

Dr. Tamasdán István aradi orvos fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy szeretett és felejtethetetlen egyetlen öccse

Tamasdán Pál

budapesti fűszerkereskedő,

a ki a 88-ik gyalogezredben szolgált, életének 80-ik évében, az olasz fronton ellenséges golyótól találva folyó évi június hó 16-án hősi halált halt. 8680

ARADI KÖZLÖNY

1918. évi július hó 1-től új előfizetést nyitottunk az ARADI KÖZLÖNY-re.

Előfizetési árak:

Helyben:

Egész évre	28 K. — fill.
Fél évre	14 „ — „
Negyed évre	7 „ — „
Egy órá	2 „ 40 „

Vidéken:

Egész évre	32 K. — fill.
Fél évre	16 „ — „
Negyed évre	8 „ — „
Egy órá	2 „ 80 „

Tessék mutatvány számot kérni!

Gyors- és gépirásban

alapos gyakorlattal bíró férfi 1—2 órai délutáni és 1—2 órai esti foglalkozásra alkalmasságot nyer. Ajánkozások a kiadókba kéretnek. 4800

Egy waggon használt

üres láda

legnagyobb részben trafikos
ládák

eladók:

**Meszer Lipótnál
Kisjenőn.**

**Gyanta,
Gépolaj,
Hengerolaj,
Gépzsir,
Benzin,
Budaiföld,
Enyv.**

Kapható:

Färber Lajos,

fűszerkereskedésében.

**Köhögés,
rekedség és
elnyálkásodás**

ellen megbízható és leg-
jobb hatású szer a

Tusinal-cukor

Ára 80 fillér.

Tusinal-tea

Ára 60 fillér.

**Ha tyukszeme van és
gyötri nagy kin,**

**A legjobb gyógyszer
az Anagallin.**

Ára utasítással 1 korona.

Fejkorpat

leggyorsabban megszünteti

az eddig egyedül ilyen szer, a vi-
lághírű „Krovil” korpa-
kenőcs.

Ára egy tégelynek 2 korona.

Gyöngyfehér fogakat

nyerünk a

Doré fogpaszta

használatával. Nem habzik! A
szájüreget desinficiálja, utólag
igen kellemes. Ára egy porcelán-
szelencének 70 fillér.

Fenti szerak kizárólagos készítője és egyedül nagy raktára

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertára Arad, Andrásy — sz. sz. (Megyeházai szomszé-
gban)

**A szépségápolás titka a felhasznált szé-
plőtőszerek helyes megválasztásá-
ban rejlik!**

**Rozsnyay kitűnő Serail arc-
széplőtő különlegességei**
mind kipróbált jó hatású készítmények,
amelyet bárki bizalommal használhat.

Rozsnyay Serail arckenőcső. Kis tégely 1 kor. Nagy tégely 1.80 K.

Rozsnyay Serail krémje nappali használatra. Egy té-
gely ára 1 korona 60 fillér.

Rozsnyay Serail szappan. Egy darab 1 kor. 80 fillér.

Rozsnyay Szerén Arcpora. Lehető finomságu. Crém,
fehér, rózsás és menta-
nekben. Egy dob. ára 1 korona 50 fillér.

Kiváló finom illatszerek. Gyöngyvirág, Ibolya, Lili-
du bai, orvosi, piros ró-
za, Serail. Uvaga 1 kor. 50 fillér.

Kapható a készítőnél:

1945

**Rozsnyay Mátyás gyógy-
szertárában Arad, Szabadság-tér.**

Kiválóan finom, illatos, édes

málnaszörp

kapható

Singer és Társai

nál Aradon, Erzsébet-körút 37. Métékmátsánként és kisebb mennyiségben is. 8640

Tüzifa.

Első osztályú bükkszén vagy dorong tűzifát szállít waggontételekben

Korcsmáros és Társai
fakereskedők

Budapest, V., Alkotmány-utca 6.
Telefon 91—30. 3574

451—1916. g. sz.

Arverési hirdetemény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke az eddig Winternitz Jenő által bérlet s a színház épületben levő egy 3 szobás lakásnak 1200 korona évi bér és 50 korona vízidíj mellett, továbbá egy 4 szobás lakásnak 1800 kor. évi bér és 100 kor. vízidíj mellett 1916. évi november 1-től való bérbeadására iránt f. évi július hó 24-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Bánatpénzül leteendő a kiállítás ár 5%-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen csak írásbeli ajánlatokkal lehet résztvenni.

Az írásbeli ajánlatok lezárta, az árverés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vételnek figyelembe, ha azokhoz a bánom-

15789—1916. kh.

Hirdetemény.

Közhírré teszem, hogy a m. kir. miniszterium 1582—1916. M. E. sz. rendeletével a háború esetére szóló kivételes intézkedéseiről alkotott törvényes rendelkezések alapján az egyes fémek és ötvözetek készleteinek bejelentéséről 1915. évi február hó 6. napján 504—1915. M. E. szám alatt és a cink (horgany) készleteinek bejelentéséről 1100—1915. M. E. szám alatt kiadott rendeletek módosításáról a következőket rendelí:

1. §. Az 1916. évi július hónaptól kezdve az 504—1915. M. E. és az 1100—1916. M. E. szám alatt kiadott rendeletek szerint havonként teendő bejelentéseknek a bejelentéshez szükséges nyomtatványok hivatalom ipartügyi osztályánál kaphatók, a jelen §-ban alább említett fémek és ötvözetek készletei csak abban az esetben nem esnek bejelentés alá, ha a készlet alumíniumnál 5 kg-ot, antimonnál 5 kg-ot, ólomnál 10 kg-ot, nikkelnél és ferronikkelnél 1 kg-ot, vörösréznel 10 kg-ot, rézötvözeteknél (sárgaréz, vörös fém) 30 kg-ot, ónnál 5 kg-ot, ón-ötvözeteknél 30 kg-ot, cinknél (horgany) 50 kg-ot, fehér lemeznél 100 kg-ot meg nem halad.

2. §. Az 1916. évi július hónaptól kezdve súlymennyiségre való tekintet nélkül be kell jelenteni a következő anyagok készleteit:

1) a chrom és ferrochrom, molybdán és ferromolybdán, vanádium és ferrovanádium, wolfram és elferwolfram készleteiket;

2) az idézett rendeletekben meghatározott összes fémek illetőleg ötvözetek érceinek, kohó féltermékeinek, ócska anyagainak, hulladékaiknak, hamujának, kaparékaiknak és egyéb maradékainak készleteit.

3. §. Az 1. §-ban idézett rendeletek rendelkezésével egyébként érintetlenül maradnak.

4. §. Ez a rendelet 1916. július 1-én lépett életbe. Hatálya Horvát-Szlavonországokra is kiterjed.

Arad, 1916 július hó 5.

Green, főkapitány.

pénznek a városi pénztárnál történt befizetését igazoló nyugta mellékelve van, s ha ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

As árverési feltételek a gazdasági tanácsnok úrnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeinek 1916. évi július hó 10-én tartott üléséből.

A gazdasági székh.

Ócska, használt

ólomcsöveket

és egyéb

ólomtárgyakat

megvételre keresünk.

Aradi nyomda részvénytársaság.

**Gépolaj,
Hengerolaj,
Gépzsir,
Firneisz,**

041

Sózott hal,

**Köles kása,
Szalonna,
Házi szappan**

kapható

Kalmár Endre cégnél

Arad, Arpád-tér 5. szám.
Városi és megyei telefon 670.

**Azonnal szállítható
rézgálicot**

megbízásból árusítok.

Pollák Arnold

szállító Arad.

8668

Alvácza Kénes. Hőgyógyfürdő

Arad- és Hunyad-megye határán.

Vasúti állomás. — Posta.

Csedás és páratlan eredménnyel gyógyít: csúzt, köszvényt, rheumát, ischiást, csontszel, lobosodást, bennulást, izzadmányokat és különféle női bajokat. Természetes kénes és szénsavas hévízzel 28—38°C hőmérsékletűek. Nagy árnyas park, gyönyörű kirándulóhelyek, kitűnő levegő, tenisz és tekepályák, meleg uszoda, olcsó árak. Az összes személyszállító és motorvonatok közvetlenül a gyógyfürdő parkjánál állanak meg. Prospektussal és egyéb felvilágosítással készséggel szolgál:

BERKOVITS, fürdőtulajdonos.

Ha szeplőjeitől

meg akar szabadulni,

Ha tiszta, fehér arcból

őhajt, használjon okvetlen Hajós-téle

Ibolya „Doré” krém.

Ara egy tégelynek 1 kor. 20 fill.

Ibolya Doré szappan 1 K 20 fill. Ibolya Doré puder 1 K. 20 fill.

Vigyázat a „Doré” szóra.

Legjobb fekete v. barna Egy pár perc alatt bármely haját vagy hajszálát a legszebb állandó fekete színre lehet festeni, anélkül, hogy a színt is lehet mosni, a „Melogen”. Ara 2 korona.

Szőrvesztő-Depilator. E kitűnő, a maga nemében páratlan szerrel minden alkalmatlan szőrt a, nyak vagy karokról stb. minden fájdalom nélkül pár perc alatt okvetlen eltávolítható. — Ara utasításai 1 korona.

A fenti szeret kaphatók a kémszónél **Hajós Arpád** gyógyszerárában

ARAD, Andrassy-tér 22. sz.

Alapított 1894. évben az Aradmegyei Közkórház számára.

Apró hirdetések.

Ismerkedés az apróhirdetésekről:

Az apróhirdetések díja a szavak száma szerint számítható.

Minden szó 6 fillér. Vastagabb betűkkel 12 fillér.

Vastagabb betűkkel kívánt szavak aláhúzással jelölendők.

A legkisebb hirdetés 80 fillér.

Az apróhirdetések előre fizetendők.

A hirdetések délután 1/2 óráig vétetnek fel.

A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa.

LEVELEZÉS.

„Dundinak, Arad” levele van a kiadóban „Szép szem-pár” jelíggel. 8660

Végkedélyű urileány levelezne intelligens fiatalemberrel „Kis bohém” jelíggel a kiadó hivatalba. 8665

„Bankos” jelíggel levél ment, kérem azonnal átvenni. 8666

„Kékesem”-től nem kékesemnek levele van a kiadóhivatalban. 8667

„Fatum”-nak levele van a kiadóban. 8676

OKTATÁS.

Ist. Fiuminternátus Arad Chorin Aron-u. 1. Felvessz vall. különbség nélkül benlako, rendes és mag. tanulókat a jövő tanévre, előkészít felkészítéssel javító, pót, és összevont vizsgálatokra. Kivá-natra prospektust küld. 8661

ALKALMAZÁST NYER.

Szeged, ki a román nyelvet bírja, fűszer- és vegyeskereskedésbe felvétetik. Borkovits Hermann, Brád. Bővebbet Körösbököny Pálkarak-tár, Arad. 8668

Szerény igényű 15-16 éves leány, egy 6 és egy 9 éves fiú mellé keresetetik. Néme-lül tudó előnyben részesül. Cím a kiadóhivatalban. 45 5

Mozgásnak egy fiatal kereskedőgépet, ki a fűszer- és vegyes szakmát érti és a román nyelvet beszéli. Kúntler Testvérek, Körösbököny. 8664

Bejárónő folyó hó 15-re Andrassy-tér 25., 1. em., 29., felvétetik. 4601

4 középiskolát végzett fiatalember, fakereskedésben gyakornokul felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 8645

Szolid leány mint kiszolgálónő vidéki fűszer-üzletben, teljes ellátás és némi fizetéssel, felvétetik. Érdeklődni lehet Reich Rózsánál, Arad. 8684

Irodistát keres nagykereskedő cég. Némi gyakorlattal bírók adják be aján-lataikat, „Allandó” jelíggel a kiadóhivatalba. 8617

Nyomdász-tanulónak felvétetik két fű, kik a 14. évet betöltötték és legalább 6 osztályt végeztek. Bővebbet a kiadóhiva-talban.

ALKALMAZÁST KERES.

December 1-ig felmentett gépész cséplőszek ál-lást keres. Ajánlatokat feltételek megjelölésével kér Werner Sán-dor, Töröcske (Aradmegye). 8681

Nemileg gyakorlott, jónevelésű házileány, főfő- vagy fűszerüzletben kiszolgálónő alkalmazást keres. Cím a kiadóhivatalban. 8661

Kereskedő 36 éves, raktárnoki, pénztárnoki, üzletve-zetői, vagy egyéb bizalmi állást keres. Cím a kiadóban. 8678

LAKÁST KERESNEK.

Augustus 1-re kétszoba és megfelelő mellék-helyiségekből álló, villanyvilágl-tással ellátott lakást keresek, le-hetőleg a központi mentén. Cím a kiadóhivatalba kérek. 8679

Keresek november 1-re 6 vagy 7 szobás modern lakást Apponyi-, Erzsébet kir.-körúton, a Széchenyi- vagy a Perényi-utcákban. Ajánlatok Med-gyesi Odón Mátyás, Arad-m. inté-zendők. 8488

KIADÓ LAKÁS.

Utcai batorozott szoba előszobával, a belvárosban, kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 8662

Andrassy-tér 8. sz. alatt egy 1. emeleti utcai lakás, mely irodának, vagy üzlet célra igen alkalmas, azonnalra kiadó. Bővebbet a házmesternél.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Egy kétfogatos használt, könnyű, jókarban levő Stielor kocsi keres megvételre postamester, Körösbököny (Arad-megye) 8658

Manilla-tonál eredeti, újból érkezett, legolcsóbb napi árban kapható Kovács Soma és Társánál. 8641

Egy fiatal orosz agrár eladó. Cím a kiadóhivatalban. 8655

Befőtthet való pergament papírt ajánl Färber Lajos cég 8669

Új butorok, hástartási cikkek, konyhabaren-dezés eladók. Szabadság-tér 18 sz., volt záogház. 8672

Az új házirendről alkotott szabályrendelet kapható Pichler Sándor papirkereskedésében és könyvnyomdájában, Szabadság-tér 1. Telefon 308. 611

ÖZLETEK.

Nagyközségben 40 év óta fennálló üzlet, országút mentén, trafik- és italmérési engedéllyel, bevétel miatt házzal együtt eladó. Cím a kiadóhivatalban. 8658

INGATLAN.

Sarló utca 20. számú sarokház, melyben jóforgalmu vegyeskereskedés van, trafik- és italmérési engedéllyel, betegsége miatt eladó. 4600

45 his magyar hold (1.100 öles) prima föld, Mikelska községtől 5 pernyi távolságra, 1916-17. gazdasági évre olcsón bérbeadó. Cím a kiadóhivatalban. 8659

Opalosan egy igen jókarban levő 4. k. holdas szőlő eladó kolna és pince berendezéssel együtt. Tudakozódni lehet Wesselényi-utca 26. szám alatt Öv. Inokai Tóth Lajosnál, 8577

KÜLÖNFÉLE.

Szőrmék, ruhaneműk, szőnyegek megóvá-sára ajánlunk molykeverőket 40 és 60 filléres csomagokban. Legfinomabb resublimált Naftalin kilónként 1 kor. 80 fill., Rovar-port szóró dobozban 20, bádóg dobozban 80 és 60, üvegekben 80 és 60 fillér. Patschuli levelet kilónként 8.50 K. Földes gyógy-szertár, Deák Ferenc utca. Hehs gyógyszerár, Batthyányi-utca. 12

Hehs Vasas ohinabara. Súlyos ször vérszegénység, sá-pkór, szédülés, a vérszegénységből eredő ideg bajok, étvágytalanság, gyomorbántalmak, láz, általános gyengeség ellen. Páratlan vér-képző és vérjavító, biztos óvszer malárius fertőzések- és minden fertőzéstől eredő megbetegedés ellen egy felnőtteknek, mint gyer-mekeknek. Ara 2.60 kor. Hehs gyógyszerár, Földes gyógyszerár. 12

19291-1916. kh.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a nagym. m. kir. kereskedelemügyi minisz-ter ur 42972-916. sz. rendeleté.

vel, a zsiradékoknak és olajoknak a gyógyszerészet körében való felhasználása tárgyában arként rendelkezett, hogy a gyógyszer-könyv és orvosi rendelvény alap-ján készített gyógyszerek, ugy-szintén az engedélyezett gyógy-szerkülönlegességek előállításához emberi táplálékul alkalmas sza-lonnát, zsírt, természetes, akár friss, akár olvasztott vaját, mes-terséges vaját, vagy margarint, valamint bármiféle más állati és növényi zsírt, zsiradékot és olajat az 1.858-1916. M. E. számú ren-deletben megállapított korlátokra való tekintet nélkül szabad fel-használni, feldolgozni, idegen anyaggal keverni, vagy egyébként átváltoztatni.

Arad, 1916. július hó 1.

Green. főkapitány.

„Matteine”

féle

poloska- és molyirtó szesz legbiztosabban pusztít.

Ara 1 korona 50 fillér.

3627

„Matteine” poloska- és molyirtó váralat Arad, Boros Beni-tér 1. szám.

5642-1916. pm.

Pályázati hirdetmény.

Arad az. kir. város közönségé-nél évi 500 korona fizetéssel és 100 korona lakbérletmennyel és öt évenként korpótlékkal javadal-mazott Gái külvárosi szőlésnői állás üresedésbe jöven, felhívom mindazokat, akik ezen állást el-nyerni óhajtnak és az 1878. évi XIV. tc. 51. § ában meghatáro-zott képesítéssel rendelkeznek, hogy pályázati kérvényeiket hoz-sám 1. évi augusztus 1-ig nyújtsák be. — Arad, 1916. július 10-én.

Varjassy, polgármester.

Fiatal, államvasuti gépgyár gyártmányu, nehéz 54 collos, B jelű, gyűrűskenesű

cséplőszekrény

teljesen újonnan gyárilag javítva.

utányos áron kapható.

Megtekinthető: Magyar Királyi Államvasutak Gépgyáranak Vezérügy-nöksége nagyváradi fiókjánál, Nagy-váradon 8671